大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百五十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話：七二四二一三 七二四九八〇 廣告部電話：七六二四四 編輯部電話：七六二四四 廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

美擬壓服戴高樂 建立多邊核部隊

並堅欲英國進入共同市場

【美聯社華盛頓十四日電】消息靈通人士今晚說，美國總統肯尼迪打算不理法國總統戴高樂的冷落，堅持他在納索提出的建議，成立一支北大西洋公約組織的多邊核子部隊。

這些人士說，美國過去相信、現在仍然相信，肯尼迪的納索建議，是對加強大西洋聯盟的重大貢獻。因此，美國將繼續在聯盟內部，討論合作的安排。

美國官方拒絕對戴高樂今天在記者招待會上的談話，發表任何明確的意見，認爲要等到研究了他的談話全文後再說。不過，根據預先的瞭解，他們對戴高樂談話的反映，可以歸納如下：

假如戴高樂眞的表示反對整個北大西洋社會的發展和團結，那麼，美國不會同意他。美國認爲，西歐僧急的眞正份量，在於西方的日益團結。

至於英國要求加入共同市場，衆所周知，美國是贊成英國加入的。但是華盛頓認爲，美國不必干預英國｜共同市場談判。美國仍然希望，共同市場讓英國加入。

【法新社西德法蘭克福十五日電】美國副國務卿波爾今天說，在任何可能建立的北大西洋公約組織多邊核子力量的執行委員會上，西德都將有發言權。

波爾還說，北大西洋公約組織的與會國，顯然要對戴高樂的聲明加以詳細研究。他表示他的意見說，戴高樂最終會被其他國家說服，而放棄他的抗拒的。

【美聯社倫敦十五日電】英國政府今天表示希望法國將有一天將從新考慮拒絕美國的北極星火箭的問題。同時外交部率內閣的命令說，英國仍將堅持在布魯塞爾的共同市場談判。

蒙不進去
武韶

共同市場聲音不共同

五國反對法國做法 西德宣布盼英加入

〔同市場談判。〕

【路透社波恩十五日電】政府方面人士今天說，儘管戴高樂將軍昨天的演講是這樣，西德繼續支持英國加入共同市場的政策依然不變。

據說，法國領袖這種態度實際上是阻止英國加入共同市場。

【路透社布魯塞爾十五日電】參加共同市場談判的西德代表團向報界發表聲明說，由於政治上和經濟上的理由，英國加入歐洲共同市場是必要的。

聲明說，對助國地位，「決不能解決像英國這樣重要的一個伙伴的問題」（戴高樂今天在記者招待會上說，布魯塞爾的談判可能失敗，但是，英國可以以贊助國的地位，同共同市場聯系起來。）

【路透社布魯塞爾十五日電】共同市場六國今天在這裏恢復談判。英國同共同市場首席談判代表希斯今天對路透社說，「我決定堅持繼續談判。」

儘管大多數的代表團都不願發表意見，不過一般都感到戴高樂在記者招待會上的談話是代表了對英國參加六國共同體機會的一種挫折。

法國總統所不肯妥協的主要問題之一的農業問題，將在今天的會議上討論。在今天的會議上，七位談判國家的代表將聽取他們農業部長的調查事實的報告。

比利時外交部長斯巴克是英國參加歐洲共同市場的堅決支持者，今天早上，他和希斯在外交部作了一次私人的會商。比利時外交部長法耶也參加了這次的會商。他是目前具有決定性的五天談判的會議的主席。

比利時外長斯巴克今天對記者說，比利時政府不同意戴高樂的聰明，同時荷蘭政府已通知他，荷蘭同意比利時政府的意見。斯巴克說：「法國總統昨天的聲明，選擇在布魯塞爾會議的時候發表，顯然使負責會議主席的我們感到驚訝。」

他說：「我們必須指出，在這個問題（英國加入共同市場問題）上，比利時政府的意見同法國總統大有出入。」

斯巴克說：「我們並不認爲，在政治上和經濟上使英國加入（歐洲）共同體，有什麼了不起的困難。傳是我們難以忘記英國是歐洲整體的一部分。」

同時，比利時消息靈通人士說，六個共同市場國家中，除了法國以外，其他五國正在考慮採取聯合行動以保證英國參加這個共同體的可能性。不過，這些人士不肯說他們將以什麼方式進行這種聯合行動。

這五個國家是：比利時、荷蘭、盧森堡、西德、意大利，他們全都是贊成迅速而成功地結束這一談判的。

李普曼看西方分歧

美爲西歐日益操心

肯尼迪手中並非張張都是王牌

【本報訊】在總結肯尼迪兩年來的政績時，美國評論家李普曼認爲，肯尼迪今後將爲西方集團內的分歧而更爲操心。

李普曼在「新聞週刊」發表的文章中說：「我猜想，本國（美國）同上升中的歐洲的關係，將使肯尼迪總統日益操心。」在美國方面是要西歐多負擔軍費和對「不發達國家」的「援助」，與西歐多買美國貨。

但在西歐方面，據李普曼說，即「對美國的世界領導權日益不滿。在這一切不滿情緒後面，都包含着一種看法，認爲如果要同俄國達成某種和平，就不應該由華盛頓和莫斯科來談判，而是應該由聯合的西歐同俄羅斯國家來談判。」

李普曼認爲現在的世界上的危險已比一九六一年時少，但卻「更複雜」。他一再吹噓形勢對美國有利，但他也承認，肯尼迪手上的牌「並非都是王牌，而監個牌戲不但遠遠未強勝，而且如果出錯牌、犯錯誤、未能控制國內各個利益集團或太聽信某些愛吵的人的吵鬧，則還可能打輸」。

古巴報紙論共產黨間分歧

主張根據莫斯科宣言解決

反對公開爭論 古巴願貢獻力量促成團結

【據新華社哈瓦那十三日電】古巴「今日報」以「爭取國內外團結」爲題發表社論說，在共產黨和工人黨之間出現的分歧「必須適時地根據一九六〇年在莫斯科舉行的各國共產黨和工人黨代表會議的決議中所規定的方式加以解決」。社論表示，「我們將爲消除這些分歧和在原則基礎上達成的協議而貢獻自己的力量」。

社論說，「帝國主義——垂死的敵人所進行的分裂活動，不可撼的進展面前，在擺脫了剝削的國家建設新社會的成就面前，在整個殖民體系分崩瓦解的局勢面前，在革命在全世界的進展面前，絕望掙扎，使用暴力，施展陰謀、進行攻擊和欺騙，企圖阻止、推遲和破壞勞動者和各國人民擺脫各種枷鎖、壓迫和剝削而走向解放」。

社論指出，「我們的敵人對社會主義陣營、世界共產主義運動內部和各地革命者之間出現的分歧幸災樂禍，並且利用這些分歧加緊進行攻擊，加緊使用活動和挑撥活動」。

社論表示：「因此，我們不應該參加去煽動對最近一些黨之間出現的分歧進行公開爭論。公開的爭論無助於團結，只有助於加深分歧和使敵人利用這一爭論來從這些裂痕中大撈一把和促進結延，從而使那些應該而且必須團結起來的人分離。」

社論說：「我們應該消除可能使我們在國內外發生分裂的一切，消除那些非但不能使我們團結起來，不能使我們根據自己的經驗和馬克思列寧主義的久經考驗的原則來加強我們團結，反而使我們互相對立和反對的言論、行動或立場。應該反擊革命的敵人首先散布的，有時革命者也聽信了而且傳布了的那些謠言和挑撥是非的言論。」

社論說，「我們要在國內外團結起來，聯合我們反對美帝國主義和反對革命的敵人，社會主義的和和平的敵人的一切鬥爭中，在我們的學習中，在我們的組織工作中，在我們的一切行動中，在我們的經濟活動中，在我們的保衛工作中，特別是在勞動中和生產中，在爲我國人民的幸福所需要的一切物質財富工作中，團結我們的一切力量和聯合我們的一切行動。」

法國報紙看法一致

戴高樂兩碗閉門羹 一碗英享一碗美奉

荷蘭報紙希望西德轉圜

【路透社巴黎十五日電】法國報紙今天廣泛評論戴高樂昨天舉行的記者招待會，認爲他無異對英國加入歐洲共同市場的談判來一個大大的「不」的回答。各報的評論如下：

「費加羅報」說：「英國在布魯塞爾談判還是放棄一切幻想的好。他們的候選資格將會遭到戴高樂的『不』。『不』說：『那』『不』字……」

「震旦報」說：「英國可以把自己作爲共同市場的附加國，但是，也只能在不危害到共同市場的統一和它的成員國家的結合的情況下。」

「人民報」說：「來自國家元首的是一個『不』。（接，另一個『不』是對戴高樂的『不』）的建議。」

肯尼迪提供給北極星導彈的講話，「世界報」今天說，是布魯塞爾和英國受到這個拒絕（對英國以及對多邊核子部隊的拒絕）的影響，歐洲經濟組織不會參加以保持核子均勢。」

「人道報」說：「不管英美帝國主義國家如何，都免不了遭受被攻擊的命運。」

共產黨的「人道報」說，歐洲共產黨人反對法國目前一個新政府要求西歐的結果，這一個很明顯的事實，在布魯塞爾談判中，法國的這種做法，顯示出了共同市場內部的分裂，是不可避免的。

荷蘭保守性報紙「電訊報」說，歐洲共同市場的會員國顯然必須在法國與其他五個會員國間採取更強硬的態度。解決這個問題的關鍵可能在於西德。

瑞典「斯德哥爾摩日報」說，此時尚不知戴高樂的聰明於英國加入共同市場究竟是發表後一次同盟的前哨戰，還是對英國的長期關門。若是對英國的長期關門的話，大西洋集團內部的裂痕難以避免。他還一方面說，證明大西洋集團內部嚴重的冷酷態度，西德絕對無聲。

台山展覽特務罪證

竄犯台山美蔣特務原爲當地土匪惡霸

羣衆怒斥他們血債未還又圖回來復辟

【中國新聞社台山十五日電】原股美蔣武裝特務在台山沿海登陸被殲滅的罪證展覽，最近在台山縣城的中心舉行。各界人士參觀展覽的人們說，這些美蔣武裝特務的罪證是「蚍蜉撼大樹」，是注定了要慘敗的。

參觀人士說，台山縣的廣大人民，對最近在台山登陸後又被圍殲的美蔣特務所受到的嚴懲，都拍手稱快。展覽會展出了繳獲的美式武器、彈藥、機關槍、子彈、收發報機、以及大批僞造證件等罪證。

這些股匪，被捕的大多是舊社會的土匪、慣匪、地主和惡霸。其中的「匪東省反共救國軍」先鋒隊副隊長（化名林錦鑑），解放前是赤溪的地主、惡霸，土匪頭子，是一個惡貫滿盈的土皇帝，殺人放火，打家劫舍，無惡不作，另一名匪分隊長是台山縣下川島一帶海面橫行的海盜。兩手沾滿了漁民的鮮血；他是台山縣下川島人；是解放前曾經勾結國民黨軍官匪特合力殺害漁民的罪魁。

一九五〇年被他們殺害的少年自己做飯，一月十一日，台山縣城賊人民舉行了盛大的公審大會，當場處理了一批美蔣特務。參觀人民最為憤慨。

台山縣人民在伏擊戰中，有許多生動事例。如：台山沿海懷古村人民午夜發現敵人的時候，全村男女老幼奔走相告，當年兵痛悉仇，民兵紛紛出動，婦女衝在前面，……

〔和少年自己燒茶煮飯，民兵黃文清等往前線。民兵帶領邊防部隊入山搜索匪徒。在邊防部隊的重重包圍下，敵人寸步難行，結果全部就殲。美蔣武裝特務在蛇嘴灣登陸時，住在附近飲頭村的六十五歲老人鄭錫一聽到消息，拿了一把柴刀當武器，給部隊當嚮導搜索匪徒。一些婦女和老人也參加搜捕，都獲得表揚。民兵黃文清、劉鍾龍等立了功，受到大會表揚。〕

倫敦股市全面報跌

【路透社倫敦十五日電】倫敦股票市場今天因戴高樂說出漠視的話，而英國是否能參加共同市場又復難以肯定，英國海峽隧道工程的股票今天下降兩先令三便士，帝國化學工業股票下降一先令三便士。

股票價下落雖然有限，但幾乎全面均受打擊。

新興國家運動會下半年可望舉行

除亞非國家外還有拉丁美洲國家

【新華社雅加達十五日電】印度尼西亞外交部部長蘇班德里約說，按照原定計劃，新興國家運動會可望在今年下半年舉行。他預料，除了亞、非國家參加外，還有兩個或兩個以上的拉丁美洲國家參加這次運動會。

蘇班德里約部長是十二日在印度尼西亞體育界的一次會上作報告時說這番話的。

蘇班德里約在報告中強調說，從根本上來說，政治觀點和運動是不能彼此分開的，這就「迫使我們不把政治和運動分開」。他堅決地說，有人說什麼「運動就是運動」，這實際上是不存在的。

全世界正密切注意印度政府究竟如何

北京「大公報」指出印對六國建議無積極表示

【中國新聞社北京十五日電】北京「大公報」今天發表評論說：「在中印邊界問題上，印度政府究竟要怎麼樣？」

評論說，錫蘭總理班達拉奈克夫人在中國進行了友好訪問之後，已經訪問了印度。通過班達拉奈克夫人和其他亞非國家代表這種不辭辛勞的積極努力，人們有理由期望，印度政府會改變它的無理立場，回到談判桌上來，以謀求中印邊界問題的和平解決。

評論指出，但是，印度政府在同錫蘭、阿聯、加納發表的聯合公報中沒有對科倫坡會議的建議作任何積極表示。印度政府始終堅持恢復一九六二年九月八日的邊界狀態，即要求中國一方面後撤，而印度不但不撤退，反而要前進，還要重新侵佔中國領土。在印度的大規模進攻已經被中國擊退之後，在中國主動停火、後撤之後，在亞非友好國家的領導人進行了促進中印談判的熱情努力之後，印度政府仍然堅持這種無理要求。……這種態度，是不是有一點和平誠意嗎？

評論最後說，班達拉奈克夫人、印度尼西亞副首相蘇班德里約博士在中國的訪問已經取得了積極的結果。中國在邊界問題上的態度是完全光明磊落的、互相尊重的，並且贊成通過中印雙方直接談判來和平解決這個問題。只有在中印雙方都有誠意的基礎上，才能取得解決問題的關鍵在於印度政府。全世界都在密切注視着印度政府。

北京雜技團演出節目之一——古彩戲法：「古慶有餘」。表演者楊小亭（中）等。（新華社圖片）

北京雜技團赴日本

丁波率領 五十九人

將在東京等大小城市演出三個月

【本報東京航訊】由丁波團長率領的北京雜技團將於二十四日到達東京，共五十九人，並於二月一日在東京正式公演。這次來日演出的雜技演員，都有卓越的造詣，內有楊小亭的中國戲法，成氏五兄妹的北京雜技，以及喜劇的滑稽雜技等，另有轉碟、飛叉、空竹、椅子頂、耍花壇、走鋼絲、頂碗、口技等。

【中國新聞社北京十五日電】北京雜技團一行五十九人，在團長、中國演出公司經理丁波率領下，十四日晚取道香港赴日本公演。

這個雜技團是應日中文化交流協會和日本國際藝術交流協會的邀請，由日本演出公司主辦的。

北京雜技團將在東京、神戶、大阪、名古屋等城市進行爲期三個月的公演。

這次訪日的北京雜技團由五十多名演員組成，他們一共準備了二十多個具有不同風格的節目，既有扣人心弦的「雙人吊技」、「驚險蹬梯」、「鋼絲」、「轉碟」、又有抒情優美的「舞獅」、「頂碗」，還有出奇制勝的「古彩戲法」、以及幽默詼諧的滑稽表演等節目。

北京雜技團曾經在一九五一年舉行的第三屆世界青年與學生和平友誼聯歡節文藝比賽的藝術表演獎。這個雜技團的不少演員還得過獎，參加過世界青年聯歡節文藝比賽和獲獎，並且曾到過五大洲的許多國家演出過。

台灣大紡織廠瀕臨倒閉邊緣

台北「自立晚報」透露頹勢

【本報訊】台北消息：台北「自立晚報」十三日社論：「承認台灣工商業的一蹶不振」說：台灣工商業嚴重。台灣工商業中規模最大的一環——紡織業，十家有八九家去年都賠錢，其中有幾家規模頗大的紗廠，且已瀕臨倒閉的邊緣」。這一行業的「危機」，原因是產品在台灣「內銷已達飽和，外銷又阻滯重重」，「資金週轉不靈，利息負擔太重」，而「一解除危機」的辦法，到目前爲止，總一個仍然是「減產」。

該報又說，台灣工商業去年是「一蹶不振的一年」，「商場倒閉之風時常可以聽到；若干公司企業搖搖欲墜，這現象是够使人驚心的」。

春節即到旅運繁忙

交通部門安排運輸

週月來每日轉運日用品千噸

【中國新聞社北京十五日電】中國各地水陸交通運輸部門加緊趕運春節物資，及早安排車輛船隻，交通運輸部門在春節返鄉過節的旅客運輸、公路各部門，全國各地通往城鄉之間各交通線上，一片忙碌的運輸景象。水陸轉運日岸堆積的春節物資，正趕在節日前運往城鄉各地。

各地運輸部門早在一個多月前就開始緊鑼密鼓的日市場運送工業日用品。

近一個多月來，上海市水路交通各日岸平均每天轉運出日用工業品一千多噸，上海供應南京、寧夏、青海、新疆等遠地區春節需要的文化用品已經提早調運完畢。

於此同時，運輸部門加緊運輸各種農副產品，爲城市春節市場準備豐富的節日食品。目前，湖北省各地每天平均運到武漢市的肥豬運四千多頭，比去年同期增加一倍。

費爾特在台北同美官員會談

【法新社台北十五日電】太平洋美軍前司令費爾特上將，今天去台北的美台防衛司令部，同美國高級官員會談了數小時。

費爾特上午抵台以後，他和太太出席美台防衛司令部司令梅爾遜的午宴，即大，費爾特將前往台北附近地方觀察。

後，馬上又將前往台南大鎮參加了將介石夫婦……

〔費爾特此行，據說是……同印度政府究竟要怎麼辦？〕

錫蘭總理印國

【據新華社北京十五日電】錫蘭總理西麗瑪沃·班達拉奈克夫人和其他國家代表訪問新德里後回國。

縱橫談

「一等會員」與「二等國」

「贊助會員」

戴高樂說到大的談話，雖然沒有說明，但一般都認爲，他拒絕讓英國加入共同市場，而且也拒絕讓英國成爲共同市場的「贊助會員」。所謂「贊助會員」，只有經濟上的聯系，而在政治上卻沒有發言權。這本來是用西歐殖民地所設的，專門爲法國前非洲殖民地所設的，也就是「二等會員」的地位。

戴高樂似乎認爲，同美國聯系，參加美國所控制的多邊核部隊，而不敢同美國抗衡的國家，頂多只能做「二等會員」，因而也只能做「二等會員」。

英國顯然是決不甘心做「二等國」的，那麼，英國參加共同市場的前途又如何呢？

間接壓力

英國的指望之一是美國。美國已正式表示態度：支持英國入共同市場，堅持納索協議，建立多邊核部隊。美國副國務卿波爾甚至露骨表示，要「說服」法國，接受美國的立場。

但是，法國官員指出，美國今天也就是美國的，只能對法國施加的壓力，主要是間接的，而不是直接的。也就是說，只可能通過其他國家向法國施加壓力。

五國倒戈

在這一方面，共同市場其他五國，尤其是西德的態度，就特別受人注意。共同市場的兩個主要國家，一個是法國，另一個就是西德。我們已經指出，西德本來是完全支持法國的，現在卻已經有變：同戴高樂談話之後，西德的態度也更鮮明了。西德政府方面公然表示：

一、支持英國入共同市場，而且與戴高樂針鋒相對，認爲英國決不做「二等會員」。

二、支持美國的「多邊核部隊」。

西德儼然有領導其他四小國同法國倒戈之概。西德的這一舉動，與其說是受了英國最近的拉攏，還不如說是受了美國的核子利誘。西德是不能擁有核子武器的，只有通過所謂「多邊核部隊」，才能搞到核子武器。

前途渺茫

在圖如果倒戈，對戴高樂是很大的壓力。但是，戴高樂並不是有勇無謀的人，……法國是不是有勇氣，不顧一切的後果，到底呢？

這一切的後果是難以逆料的；現在可以肯定的是：

一、英國參加共同市場問題已從談判變成了公開的辯論，前途渺茫；

二、西方集團內部的矛盾更複雜，更尖銳了。

矛盾重重

肯尼迪今後將對西方盟國更加操心，這是一點也不錯的。戴高樂說得很坦白：「美國有矛盾，英國有矛盾，共同市場內部有矛盾，同美國有矛盾」。美國支持的西德與英國同法國之間的矛盾也同樣尖銳。

施君玉

冲伯昨宣佈投降 加丹加全交聯軍

利奧波德維爾有人搗毀英國大使館

【美聯社科爾維茲十五日電】冲伯星期二早晨宣佈，加丹加投降，終止分裂運動，並給聯合國軍在加丹加完全自由活動之權。

冲伯要求的唯一條件，是根據聯合國秘書長吳丹的計劃，赦免他自己和他政府的全體成員。

【路透社利奧波德維爾十五日電】學生今天舉行示威，衝入英國大使館，並且開始在裏面搜索，直到聯合國駐剛果負責人加迪納到達後，此次示威始自行解散。

示威羣衆高呼「打倒英國人」，他們先將石頭，將這所七層樓的多數窗子打破，然後衝入大使館。在羣衆衝入正門前，他們先將大使館的窗子一一打破。示威人手中拿的標語，都是說不滿意英國對加丹加的政策。

有些示威的人衝上第六層樓，外面有八百人向他們喝采叫好，同時報紙照片小冊子甚至影片和破碎的玻璃紛紛下落，有似雨點。

後來有七個剛果憲兵來在一旁作壁上觀，對於示威羣衆竟不干涉。

此次示威上午九時開始，起初僅有學生四百人列隊由陸萬尼姆伯大道前進，隊伍有序，行至比大使館門前，最後走到英國大使館門前，便高呼「打倒英國人」。

【據新華社開羅十五日電】最近一期的「時事」周刊就剛果局勢發表文章說，聯合國要把剛果統一在利奧波德維爾政權之下的決定，反映了美國新殖民主義同英國等老殖民主義之間的公開衝突。美國想支持阿杜拉政府，以便保障美國的帝國主義利益。美國想把加丹加置於自己的控制之下。

從冲伯投降看加丹加事件

鍾新

自稱加丹加「總統」的冲伯昨天宣佈投降了。這為美國控制剛果效勞的「聯合國軍」，從去年十二月二十七日開始，向在老殖民主義卵翼下的冲伯集團軍隊發動進攻，經過四天戰鬥，已經完全佔領了加丹加省的主要據點，包括省府伊利沙伯維爾、賈多維爾等城市等多時維爾，在冲伯投降前，正向冲伯集團盤踞的最後要塞科利維爾推進。

這次加丹加事件，是新老殖民主義者瓜分剛果的鬥爭繼續。一九六一年九月和十二月，它們為了爭奪剛果這個最富饒的省份，就曾經通過各自的軍隊兩度大動干戈。美國這回又利用其侵略工具——「聯合國軍」在加丹加投入「第三次戰鬥」。

加丹加之所以成為新老殖民主義在非洲爭奪的焦點，是因為它在經濟上和戰略上佔有重要的地位。大家知道，加丹加是剛果最富饒的省份，被稱為「地質學上的奇蹟」的地方。加丹加省的土地面積只佔剛果土地總面積的百分之八十，人口只佔百分之十二，而它的礦產却佔百分之八十，收入則佔百分之六十。那裏盛產銅、鈷等戰略資源以及黃金、金剛鑽等貴重財富。同時，加丹加又是溝通中東非和南非的交通樞紐。但是，英、法、比利時等老殖民主義者早已壟斷了加丹加的經濟命脈，它們在「加丹加礦業聯合公司」裏控制了百分之八十的股權。

美國新殖民主義者雖然後來把侵略的魔爪深入剛果，但並沒有撈到多大的油水。美國這就是加丹加爭奪戰的背景。

美國這次利用「聯合國軍」進攻加丹加的目的是企圖假手「聯合國軍」對加丹加的佔領，迫使老殖民主義者的勢力撤出，把加丹加歸併到由美國控制的阿杜拉集團，從而鯨吞整個剛果。

美國謀取加丹加是蓄謀已久的。去年八月美國就通過聯合國提出了一項所謂「結束加丹加分裂」的計劃，那時已經揭開了當前加丹加爭奪戰的序幕。美國企圖採取經濟制裁、軍事壓力等措施，迫使冲伯集團同意和阿杜拉集團平分加丹加礦業聯合公司的稅收，同時整編冲伯集團的軍隊。

美國制定一個控制加丹加的聯邦憲法，以便從政治、經濟、軍事各方面完全排擠老殖民主義勢力，最後鯨吞整個剛果為其殖民地。

但是，美國這個鯨吞剛果的計劃，在英、法、比利時等國的反抗下，沒有取得多大進展。冲伯集團不僅拒絕聯合國吞併加丹加的計劃，並且加強自己的軍事力量，有與英、比、羅德西亞、葡屬[illegible]

美國對剛果調查「聯合國軍」的緊張情況，加丹加的一觸即發的戰火終於爆發了。加丹加火併事件，使得四方「聯盟」關係的緊張加深。英國政府在一篇措詞強硬的聲明中公開指責美國「企圖通過武力在剛果實行政治解決」的辦法，並且要求「立即停火」。比利時政府的官方聲明也主張「通過和平手段」解決加丹加問題。英、法和比利時都擁有大量的權利和經濟利益。而阿杜拉政府勢力在剛果的擴張，遵循美國的指揮，同時美國力圖在剛果國內的步步進逼。

[illegible]

美擬組「泛美聯軍」向古巴進行侵略

搜羅阿根廷哥倫比亞等國僱傭軍

【新華社十四日電】據「約翰斯遜新聞」報道，甘迺迪政府正在訓練古巴叛亂分子，今天由古巴流亡分子組成的一支「解放」部隊，已在美國訓練，它將與阿根廷、哥倫比亞等國的部隊組成一支「泛美聯軍」，向古巴進攻。[illegible]

現駐美國的訓練優良的古巴陸軍部隊。他說：「將後解放古巴的時刻即將到來。」

加的拉丁美洲志願軍，不久將成為準備使古巴成為獨立共和國的一支十萬大軍。」

組織「解放古巴」志願軍的概念，得到「廣泛支持」。他將於明天離此前往危地馬拉，然後再往萬哥密。

緬甸肅清英資企業

最近接管最後據點石油公司

【本報仰光通訊】英商在緬甸經營七十六年的緬甸石油有限公司，從一月一日起，完全由緬甸政府接管。緬甸政府付出了六千二百五十萬元緬幣。不久前，緬甸政府收購了多年來經營緬甸柚木業的英商貝珍兄弟有限公司的資產。

在緬甸的英商企業，昔年促使緬甸發生三次英緬戰爭的「英商緬甸貿易有限公司」，早已被緬甸政府收歸國營。從今年一月一日起，英國壟斷資本在緬甸石油公司的勢力，從被緬甸伊江中游七十六年，控制了兩個油田的緬甸石油公司（緬甸石油有限公司），是英緬合營的緬甸石油（一九五四年）有限公司。緬甸政府以一千八百五十萬元緬幣收購緬甸石油（緬甸貿易）有限公司的英資股份，並以四千四百萬元緬幣收購緬甸石油（一九五四年）有限公司的英方股份，折合英鎊五十萬鎊。緬甸政府以三百五十萬英鎊分兩年內付清。對尚未繳納的購款，須加年息三厘。英方同意從一九六三年一月一日起將上述兩公司的資產移交給緬甸政府。

投降的冲伯在此！

前幾天加丹加總統冲伯的聲明：「……」[illegible]

在大吉嶺噶倫堡 印度續捕華僑

新德里兩中國鞋匠也被捕

【中國新聞社北京十二日電】新德里消息：據「印度時報」十二日引述大吉嶺和噶倫堡消息說，印度官方消息說，在過去一天內，印度當局於大吉嶺和噶倫堡逮捕了十八名中國的藏族僑民。

消息說，該些藏族僑民中有一名婦女。他們當中有些人是被控所謂「進行間諜工作」而被捕。

消息又說，錫金警察局最近在甘波克出的四名中國藏族僑民也被印度當局拘捕了。他們被迫參與所謂「涉及反對印度政府利益的顛覆活動」。

據印度「政治家報」十一日報道，新德里兩名華僑鞋匠在十日被印度當局加上「進行反印度活動」的罪名而逮捕。

西藏通訊

月一日從邊境山口開始主動後撤以來，在這區已經後撤了二百多公里。

中國西藏地方邊防部隊今天告別了中印邊界東段西部的達旺，向當地人民告別。在一九五九年十一月七日雙方實際控制線以北地區撤後撤。西藏地方邊防部隊一九六二年十二月

印軍砍斷竹索吊橋

我們是一九六二年十月下旬隨同進行自衞反擊作戰的西藏地方邊防部隊，從克節朗河地區到達達旺的。沿路看到印度侵略軍南逃時製造的一片劫後景象。許多村莊烈焰沖天，牆倒屋塌，雞狗亂竄。當地居民一向賴以過往的許多橋樑和道路，也遭到了印軍的破壞。在蚌則馬尼，一座十多米長的轉經筒，牆上刻有佛像和經文的石板被印軍撬下來修築了工事。橫跨娘江曲河一座幾十米長的竹索吊橋，也被印軍砍斷。印度南逃時還賣熱了的非法的抓人搶東西，使許多居民家逃亡，到處搶掠。我們過到一批逃亡的門巴族牧民。他們憤怒地向我們哭訴：「家裏的箱櫃衣物被印軍翻遍了，乾肉和奶渣等都被印軍搶去吃光了！」

印軍旅長指揮部內景

達旺，在羣山環抱之中，是西藏南部門隅區的首府，周圍有三十七個村莊，一千多戶人家

邊防部隊進駐後

西藏邊防部隊進駐達旺後，撲滅了印軍燃起的大火，搶救了人民生命財產，保護了公共設施和寺院。當時達旺室內損壞很多，但他們不進民宅，並且在寺外露宿。[illegible]

告別達旺

新華社記者

喇嘛教、藏語、藏文

鹽巴茶磚都運到

達旺地區居民一向愛吃西藏糌粑，一九五九年以後，達旺的印度侵略軍嚴禁他們到錯那

他們說，印度軍隊追使我們四散流落，「金珠瑪米」（解放軍）關心我們比親人還親。從今後，我們八個村莊的男女老幼過橋不再擔驚害怕，過往的人也不用渡水過河了。「金珠瑪米」就是消災降福的救星。

達旺寺受到了保護

鼓樂聲中獻酒惜別

美印合作研究空間

昨抵哈瓦那 庫茲涅佐夫

【新華社北京十五日電】據美國新聞處十三日報道：美國和印度已公佈了一項協議，規定在今後一年中就一項空間研究計劃進行合作。

【新華社哈瓦那十四日電】據報道，蘇聯第一副外長庫茲涅佐夫今天到達哈瓦那，他是從紐約來的。庫茲涅佐夫最近在聯合國與美國官員商談古巴問題結束不久。

國際簡訊

▲波恩電：在古巴和西德十二日宣佈把雙方外交使團提升為大使館之後，西德斷絕了它同古巴的外交關係。

▲阿克拉電：加納總統恩克魯瑪十四日在阿克拉接見了印尼共產黨代表團的全體團員。

▲亞丁電：古巴和阿爾及利亞和也門共和國簽訂了協定。

星東環填海 增建四至六個新泊位

【本報新加坡航訊】新加坡海港局主席韓瑞生宣佈，星東環填海計劃的第一期工程已經完成，現時的東環碼頭已有四個新的輪船停泊處。第二期工程將增建四個到六個深水泊位。

台灣零訊

▲台灣嘉義縣一新聞報道，今年甘蔗受寒害損失慘重。

▲在孫中山逝世的烈士紀念碑……

陸京士子成婚失竊 陳烱明女流落街頭

寒流襲擊台南台中 蕉林大片凍死

▲台灣報刊報道……

兩度到蘇會談後回國 印共主席會尼赫魯

藥報訪歐洲各國談中印問題的印象

【中國新聞社北京十五日電】新德里消息：印度共產黨主席丹吉十一日會見了尼赫魯。據「印度斯坦旗報」報道，丹吉向尼赫魯報告了他最近訪問歐洲國家的印象。

丹吉說……

美在南越耗費大 每天五十萬美元

美敎官即到排一級督戰

中國足球隊次戰 三球勝緬國家隊

【中國新聞社北京十五日電】仰光消息：中國足球隊昨（十四日）在仰光同緬甸國家隊進行友誼賽，中國隊以三比○獲勝。

迎接廿七屆世界乒賽 中國乒將緊張練球

邱鍾惠漸復健康 莊則棟總結經驗

【中國新聞社北京十四日電】中國乒乓球運動員正在積極準備參加不久將在布拉格舉行的第二十七屆世界乒乓球錦標賽。[illegible]

閒話竹枝詞

譚達先

歹徒詭計騙少女

思舊賦 並序

晉·向秀作　鮑永瑞注解

古文解說

余與嵇康、呂安居止接近㊀。其人並有不羈之才㊁；然嵇志遠而疏，呂心曠而放㊂，其後各以事見法㊃。嵇博綜技藝，於絲竹特妙㊄；臨當就命㊅，顧視日影，索琴而彈之。余逝將西邁，經其舊廬㊆。於時日薄虞淵，寒冰淒然㊇。鄰人有吹笛者，發聲寥亮㊈。追思曩昔遊宴之好㊉，感音而歎，故作賦云。

將命適於遠京兮，遂旋反而北徂。濟黃河以汎舟兮，經山陽之舊居。瞻曠野之蕭條兮，息余駕乎城隅。踐二子之遺跡兮，歷窮巷之空廬。

其賦寫出「經其舊廬」的情景，引起下文的觸物興歎，懷古傷今。

歎「黍離」之愍周兮，悲「麥秀」於殷墟。惟古昔以懷今兮，心徘徊以躊躇。棟宇存而弗毀兮，形神逝其焉如？

「形神逝其焉如」，意在傷逝，而以黍離麥秀的悲歎引出之，情味更濃。

昔李斯之受罪兮，歎黃犬而長吟。悼嵇生之永辭兮，顧日影而彈琴。託運遇於領會兮，寄餘命於寸陰。

李斯臨刑「歎黃犬而長吟」，有無限悔恨與對生命的留戀；這裏用來與嵇康的臨刑彈琴相並論，是代嵇康傾吐這種感情，也透露作者的悲憤。

聽鳴笛之慷慨兮，妙聲絕而復尋。停駕言其將邁兮，遂援翰而寫心。

聽見當前嘹亮的笛聲，想起嵇康臨刑時彈琴的慷慨，兩相對映，悲惻之情自見。

【注解】㊀嵇康字叔夜，魏末著名的文學家。他做過魏國的中散大夫，世稱嵇中散。他很輕視當時有權勢的鍾會。後來他的朋友呂安被誣以不孝，他替呂安辯護，鍾會勸司馬昭除掉他，因此和呂安一起被殺。呂安：字仲悌，居止：居住。㊁不羈：不可羈絆，比喻人材俊逸。㊂志遠而疏：志向高遠，疏略世俗事務。心曠而放：心胸開闊，對外物放達。㊃以事見法：因事被處死刑。㊄博綜技藝……於絲竹特妙：多才多藝，精通音樂。㊅就命：就死。[illegible]

閑話竹枝詞

譚達先

竹枝詞原是唐代流傳於四川的優秀民歌，最初注意到它的詩人，便是唐代劉禹錫。他說竹枝詞「含思宛轉，有淇濮之豔」，並先後仿作過十一篇。如「楊柳青青江水平，聞郎江上唱歌聲。東邊日出西邊雨，道是無晴却有晴」，尤爲出色。這種詩體的仿作，便初步形成了風氣。

竹枝詞多以記述異鄉風土爲主，較通俗，因而爲歷代好些詩人所喜愛。唐代的白居易、元稹，宋代的蘇軾、黃庭堅、楊萬里，都有出色之作。元代楊維楨的「西湖竹枝詞」九首，一時和者甚衆，可惜後來只剩下一百五十首而已（見清潘奕雋「歷代詩話」所說）。清初詩人中，尤侗還寫過「外國竹枝詞」一百一十首。歷代詩人愛好寫作竹枝詞，可想而知了。

清代竹枝詞有兩派的作品值得注意：其一是鄭板橋的「濰縣竹枝詞」四十首。總的來說，它打破了舊框框，擴大了作品題材，某些作品還深入地描寫了勞苦人民的悲慘生活，揭出富有社會性的新主題，如「東家貧兒西家俠，……」，「翰郭良田萬頃餘，大都歸併富豪家，……」，「淚眼今生永不乾，……」等，就分別反映了貧富的對立、富豪官吏的吞併與掠奪、窮苦人骨肉的分離等重大的社會現象，其對於封建社會揭露批判的深刻，是歷代竹枝詞所罕見。

另一派則如王士禛的「廣州竹枝詞」六首之類，仍以善於記述異鄉風土爲主。王的「海珠石上柳陰濃，隊隊龍舟出浪中，一抹斜陽照金碧，齊將孔翠作船篷。」「梅花已近小春開，朱槿紅桃次第催，杏子枇杷都上市，玉盤三月有楊梅。」確能道出廣州風物的特色，且清新有味。

將來如果有機會把前人的竹枝詞輯成專集出版，我看是有閱讀價值的。

「畫龍點睛」的「詞眼」

夏承燾

李清照的重陽「醉花陰」詞相傳有一個故事：「（李）易安以重陽『醉花陰』詞函致（趙）明誠（李清照的丈夫）。明誠歎賞，自愧弗逮，務欲勝之，一切謝客，忘食忘寢者三日夜，得五十闋，雜易安作以示友人陸德夫。德夫玩之再三，曰：『只三句絕佳。』明誠詰之，答曰：『莫道不消魂，簾捲西風，人比黃花瘦。』正易安作也」（元伊世珍「瑯嬛記」）。這個故事不一定是眞實的，但是它說明這詞最好的是最後三句。現在我們就來看看它的全首：

「薄霧濃雲愁永晝，瑞腦消金獸。佳節又重陽，玉枕紗廚，半夜涼初透。東籬把酒黃昏後，有暗香盈袖。莫道不消魂，簾捲西風，人比黃花瘦。」

在末了三句裏，「人比黃花瘦」一句是……[illegible]

文采

汪輝祖苦學成史家

楊大眼

汪輝祖是清朝乾隆末年一位學者，他雖然趕不上和他同時代的第一流學者，然而他的好學好問，卻很值得我們敬佩的。他是浙江蕭山縣人，二十五歲以後，一面爲衣食奔馳，一面苦下功夫，結果在學問上大有成就。

他從小就沒有父親，兩位母親紡織和糊紙盒，供他讀書。他十七歲那年考中了一名秀才，可是秀才在官場中算不了什麼，爲衣食計，只好作一名幕友爲活，對於學問根本還談不上。

他知道自己的短處，在辦完公事之後，努力用功。當他二十五歲在常州知府胡文伯幕中時，有人送他一部朱彝尊的「曝書亭集」，他得暇時就在燈前讀一開，見有說「吾妻鏡」一篇，說道：「吾妻鏡」亦名「[illegible]」……

[illegible]

解縉的對聯

陳金生

[illegible]

「越羅巧畫」春山叠

龍吾

[illegible]

吳敬梓善於「古爲今用」

孫放

「儒林外史」這部古典現實主義作品所反映的清代社會情況，大抵是以當代的人物和事情作爲依據，但在第十二回「名士大宴鶯脰湖，俠客虛設人頭會」裏所寫的張鐵臂其人其事，作者是另有取材的。[illegible]

寫日記乃一舉數得

李碩

中國最早寫日記的文人學者始於何時，因爲在中國傳統文學分類上，日記這一類是佔不到一個位置的。也許有人寫了，也沒有拿來發表，往古不算，就是唐宋八大家的集子裏，只見有遊記，卻不見有日記。有些人雖把歐陽修的「于役志」，陸游的「入蜀記」列作日記，其實只是行程或遊記之類而已。[illegible]

歹徒詭計騙少女 醉姦後復吃軟飯

最後兇性大發使少女墮車受傷　此人昨已被判入獄九月

【本報訊】一宗桃色傷人案，昨午在九龍裁判署審訊。被告乃四十二歲男子，他在姦污一名廿歲少女之後，復迫她同居，後更以「軟飯」自居，頻向少女需索，少女不勝其苦，與被告分離，自往百貨公司任職。被告跟蹤……被另一的士司機拖住……被告遂無所遁形。裁判司判其入獄九個月。[illegible]

三名富家少女 被控犯偷竊罪

卅多輛汽車曾被她們光顧

【本報訊】三名家境相當好的少女……[illegible]

華籍英軍曹 竟是一紅棍

惡跡昭彰終被拘判囚

【本報訊】一名在本港軍部任職軍曹之男子……[illegible]

麗的呼聲總經理透露 華語電視台定九一開幕

【本報訊】麗的呼聲總經理賓納……[illegible]

港大校外課程 將再增五十項

【本報訊】據港大校外課程部主任胡雅士昨日公佈：該部現擬開設五十項新課程……[illegible]

昨獲港督頒獎 三十五名少年

[illegible]

長城牌銀翹解毒片 新增一百片裝應市

【本報訊】天津樂仁堂製藥廠出品的「長城牌銀翹解毒片」……[illegible]

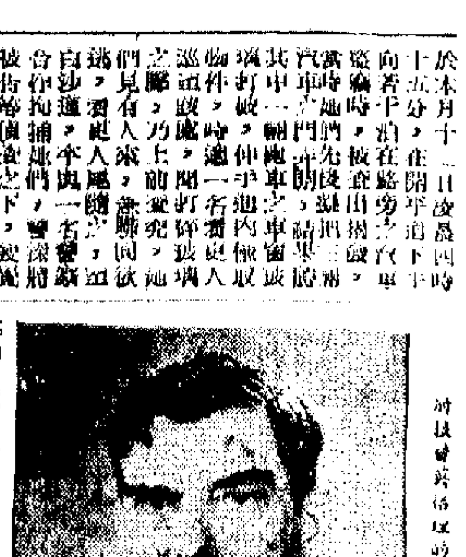
六國封相案 疑犯已出院

[illegible]

工務司英格里 兩月後即退休

鄺勵德繼任遺缺

[illegible]



將退休的工務司英格里

花兒朵朵夠精采 鳳凰童星嘻哈笑

[illegible]

陳娟娟與童星們同看喜劇片「花兒朵朵」時的神態

今映「用心棒」

金聲戲院

[illegible]

聖校左輪隊 獲射擊冠軍

[illegible]

邊防部隊進駐後

印軍旅長指揮部內景

盟巴茶磚都運到

喇嘛教、藏語、藏文

達旺寺受到了保護

[illegible]

珠江片廠電影演員初二起深圳演話劇

將演出「雷雨」與「兵臨城下」

另推出兩部名片中旅後天起售票

【本報訊】珠江電影製片廠電影演員實驗劇團在深圳演出，其演出日期已經排定由年初二（一月廿六日）至年初五（一月廿九日），一連四天五場。演出劇目為「雷雨」、「兵臨城下」兩劇。另在深圳戲院加映兩部名片「南海潮」、「東進序曲」。話劇票定後天（十八日）上午九時開售。

珠江電影製片廠電影演員實驗劇團在深圳演出的日期及劇目如下：

年初二（一月廿六日）夜場「雷雨」；年初三（一月廿七日）日場「兵臨城下」；年初三（一月廿七日）夜場「兵臨城下」；年初四（一月廿八日）夜場「雷雨」；年初五（一月廿九日）夜場「兵臨城下」。

劇團演出期間，深圳戲院公映的兩部名片「東進序曲」為八一電影製片廠出品故事片；「南海潮」為珠江電影製片廠出品故事片，根據電影票價港幣一元。各場放映時間是：年初三上午九時二十分，放映「南海潮」；年初四上午十時，放映「東進序曲」；年初四下午一時半，放映「南海潮」；年初五上午十一時，放映「南海潮」。

往深圳觀劇者，各場費用如下：日場（均包括前座票）——甲種港幣十二元（頭等來回車票），乙種十元零五角（二等來回車票），丙種九元（三等來回車票）。夜場（均包括戲票、膳宿、來回車票）——甲種二十五元五角，乙種二十一元五角，丙種十九元，丁種十五元五角。連場——甲種三十一元五角，乙種二十七元五角，丙種二十五元，丁種二十一元五角。

中國旅行社定後天（十八日）上午九時開始售票，售票地點除大道中六號二樓中國旅行社外，並加設售票站在中國航空公司內（畢打街口告羅士打行地下）。

中國旅行社提醒觀眾注意下列事項：看日場者請於是日上午六時到尖沙咀卜公碼頭集合，上午六時四十五分開車；看夜場者請於是日下午二時到尖沙咀火車站集合，下午二時五十五分開車。該社請赴深觀劇的觀眾除攜帶應用品外，切勿攜帶行李；如攜帶過多物品，抵深圳時必須另外填寫入境介紹書，將因此影響開劇時間。

話劇「兵臨城下」一劇照——「麗曼，你要好好招待胡高參。」

在新山道深夜遇事的士司機被刺

誤接兩飛仔被用劍仔威脅劫款

負創逃奔幸未遭受損失

【本報訊】土瓜灣新山道附近，昨晚十一時四十五分，一的士司機遇劫，兩匪分持劍仔、硬物將事主驅傷，事主帶傷逃跑，匪徒未敢窮追，無法劫掠金錢。宋鏗，匪徒卻於黑暗街道中消失。

受傷的司機名黃惠明，四十歲，在九龍的士公司任職，住紅磡老街二×號六樓，家有妻子兒女等人。昨晚十一時許，他駕駛九龍的士AB四四九五號，途大馬頭圍道時，據說接到兩名飛仔。兩飛仔雇車駛往新山道，黃惠明受命開車，但過了一陣，便惡聲兩飛仔可疑，抵新山道時，他欲跳車逃跑，兩飛先發制人，一出劍仔，一出硬物向司機襲擊，黃頸部及眼角被劍仔刺傷兩處，頭亦被硬物擊傷，仍帶傷逃跑，飛仔未敢窮追，黃惠明再駕的士到警署報案，隨被送九龍醫院留醫。

林務球場災民益苦

登記工作尚未完成

急賑會首派賑款每人僅得五元

【本報訊】鑽石山大火災民，尚未獲得適當安置，在棚外露宿的紙屑，木架，到處可見，一家大小，擠在一起，寒風刺骨，十分淒苦。昨天一間紙屋且曾燃火，幸未釀成大禍。當局如何安置這一大批災民，迄今尚無表示。登記災民的工作，昨天也未全部完成，沒有登記的人，就沒有可能領到派飯。

一個災民說：目下收容災民的林務球場，由於地勢低窪，如一落雨，平日每當天雨時，球場便成水塘，積水高可及膝，盼當局能適設法予以安置。

鑽石山火災急賑會昨日下午二時半在該會會所發放第一次火災災民賑濟款物，災民須經登記後，每人得款五元，另每戶有舊衣服及餅乾等物。

又，廣東同鄉會由十三日起登記，至昨日截止，並於昨日在九龍區派米站發放賑款，該會會員，每成人各發賑款二十元，非會員成人各十元，兒童各五元，昨天每人並加派賑米一份。

該會此次多賑，同胡賑濟帽華村火災，凡屬該鄉（鑒鄉）同鄉，如已登記領米而未及領到，或火災同鄉未及登記申請者，仍可於今（十六）日遷到各米站辦理手續補領。

又，中山僑商會今日派放賑款，會員每名二十元，非會員一律五元，派發站設在東沙島街一六五號慕昌機造公司，派發時間由下午二時至五時，先行憑證登記。

又，昨日下午，港九大專學生十五人，前往林務球場災民集中地派發一批禦寒衣服；他們並臨時組成五人調查組，分赴各災民的紙棚及大棚內，調查災民受災情形，詳細查明災民需要，派發禦物號碼紙一張。

日前三院主席領銜泉及首總理等多人，親捐贈衣服及棉被、毛毯、棉衣一百五十件，衛生衣一千件，送交鄰水坊街坊福利會，轉代為發與災民。

去年本港天氣最熱

創天文台最高紀錄

全年雨量亦比正常為少

「溫黛」成為最強烈的颱風之一

【本報訊】港府新聞處消息：自一八八四年天文台成立以來，一九六二年的夏季乃為紀錄中之最炎熱者；去年的陽光最亦創新紀錄。

署理天文台長羅麟士昨日檢討去年的天氣情況時說，一九六二年經歷的最猛烈颱風「溫黛」為本港所颱風之一。雖然六月間有豪雨，但年內的總雨量亦比平均量低了很多。

羅麟士說，六月份天氣有顯著改變，從六日至十九日期內，幾達二十吋的雨量；氣溫與正常相差無幾，且無熱帶風暴影響本港。

七月及八月，天氣連續特別炎熱，兩月都打破了前此的最高平均氣溫紀錄。七月份平均每日的陽光均在九小時以上，打破了前此的陽光量紀錄；雖然七月廿一日至廿二日間，曾有幾場雷雨，但月內的雨量不及正常量一半。

七月曾兩掛一號風球二次，「姬蒂」並曾增強爲颱風，其後迅速減慢。

八月份比七月份更熱，多項紀錄被打破。平均最高氣溫紀錄爲華氏表九〇點九度，平均溫度爲華氏表八四點六度，平均最低溫度爲華氏表八〇點二度，均屬天文台紀錄中之最高者；而八月卅一日所紀錄之絕對最高氣溫爲華氏表九五點九度，則爲一九〇〇年以來最高之氣溫。

該月之平均濕度爲百分之七十八，爲紀錄中最低者；而雨量則不及正常量之四分一。

「溫黛」首先於八月廿七日在本港東南偏東約一千三百哩處形成爲一熱帶低氣壓，向西北偏西移動，逐漸增強風力，於八月廿九日達到颱風程度，直向本港吹襲。

八月三十日下午七時三刻，懸出一號風球；卅一日天氣轉熱，下午四時十分，懸出三號風球；黃昏開始下雨。

七號風球於下午十時五十分懸出。九月一日上午二時，「溫黛」中心離港一〇五哩，颶風警告風力達烈風程度。上午四時十五分，九號風球懸出，顯示烈風將增強。上午六時十五分，「溫黛」集結於港外約五十哩。直接向本港吹來，十號風球乃於此時懸出。

「溫黛」爲本港所遇到之最猛烈颶風之一，除頸艇之低降創紀錄外，其最高疾風，亦爲天文台於一九一一年開始作疾風觀測以來之最高紀錄。

十月初，颱風「黛娜」於香港以東約九八〇哩之太平洋形成，並向西方移動。兩小時半之後，改懸三號風球。其後在港東九十哩之瀾南海岸登陸，並迅速減弱；但隨着颶風而來之雨水，一直下到十月七日才停止。

十月十四日，一度非常酷熱之冷鋒掠過香港，除此之外，十月份天氣晴朗而多陽光。十一月份之天氣比正常多濕，氣溫升降不定。

十二月份天氣比較溫和，陽光充足，只有輕微的雨量紀錄。

想咽樣「咽」樣

春節期間，家家戶戶都忙於準備「年貨」，臘鴨、臘腸、「臘味」是其中之一。「臘腸臘肉」、「臘鴨臘味」，有盡有，式式俱全，真是應有盡有。（本報記者黃湘攝）

回鄉旅客大量增加

羅湖明起提早開閘

未能即日過境不許在羅湖過夜

【本報訊】據悉：香港當局鑒於春節前後回鄉旅客大量增加之故，可能於明（十七）日起把羅湖邊境的開放時間提早，由往日清晨八時，提前於七時開閘。至於關閘時間，則視該天旅客多少而定。

羅湖提前開閘一旦成爲事實，回鄉旅客如果乘搭早上第一班開羅湖的火車（尖沙咀站開六時十分），即可立刻過羅湖。

另據港府人民入境事務處長穆雅說，任何人士未能即日進入大陸者，只能在羅湖邊境開放的時間內在羅湖逗留，不能在該處渡夜。

在加緊籌備中的新蒲崗遊樂場

新蒲崗遊樂場將於今年聖誕節前出現

新蒲崗遊樂場籌備工作在密鑼緊鼓中，場內建築物圖則已經繪就，全場機動遊戲也已向日本訂妥；只待工務局批准圖則，便可着手興建上蓋物，預計今年聖誕節前，九龍將增加一個新型的遊樂場所。

新遊樂場佔地二十餘萬呎，其位置及主要設備一如附圖。環繞遊樂場正面的，是半月形的彩虹道；背面爲新蒲崗公園；右邊緊接新蒲崗馬路，名爲上寶街（譯音）；該園佔地約二十餘萬呎，將即開始建設。

地盤二十餘萬呎

遊樂場接近公園的一邊，將建築一幢高達六層的上蓋物，包括一個地下停車場，可停放一百輛汽車，大樓的地平面將設立小商店及攤位遊戲等。樓上有酒樓、夜總會及茶餐廳，全場除汽車進出口外，有三道大門：第一道門開在接近大樓的彩虹道；第二道門開在彩虹道另一端；第三道門開向新蒲崗馬路。

會場二十餘萬呎地盤，大部平坦，惟靠近彩虹道的一端，有小山崗，高約六十五呎；山下有防空洞，爲原日軍用機場遺跡，將來在小山崗開闢作動植物園，遊樂場負責人因利乘便，擬將山崗闢作動植物園，將來廣植奇花異卉，並搜購珍禽異獸，飼養園中，供遊人玩賞。

一座具有東方色彩的高塔

園的一端，預計修建一座東方色彩的高塔，高度相當於二十五至三十層樓，將高直徑約七十呎，塔頂有自動旋轉台內設茶座，並可高眺旋轉台內觀看港九景色。塔內各層陳列東方藝術品及香港商品，希望藉此吸引外國遊客。

平坦地點將分別興建電影院三間、粵劇院一間、小舞台一間，位置參看附圖。粵劇院可容納觀衆一千人；專映西片的電影院可容觀衆一千二百人；專映中國片的也可容納觀衆一千人；小舞台可容觀衆五百人。該舞台將來可能上演雜技、魔術、歌舞等節目。

各種電動機械遊戲，預計分別設於各影劇院與山崗之間，全場機械均由日本東京機械株式會社供應。遊樂場負責人陳日新、何佐芝、林濟和等，曾於月前飛日本東京遊樂場，與日本東京園遊會，按洽購機械事宜，結果甚爲圓滿。據說各種機械保證能配合建築工程進展運到香港使用。

小型高架電車與轉杯

上述機械遊戲，有若干種香港未見過，比較罕見，值得一提的是小型高架電車。前年有人提議採用高架電車以解決本港市區交通困難；惟高架電車路工程浩大，此議未獲當局採納。小型高架電車外形與構造，一如實用電車，只是體積小了許多。高架線路環繞小山崗轉一周，路高數十呎，不影響地面交通，電車有一個車頭和四個車廂，大人小孩均可乘坐。

另一種未見過的機械遊戲，暫名「轉杯」，外形極像一套茶杯和杯碟，茶杯內可坐二、三人，杯中有電，隨便遊客轉動，忽快忽慢，都可以按制操縱。

巴黎風車高八十呎

場內還有一種小型汽車，電力發動，做法差不多與真汽車十分近似。多年前大世界遊樂場有過的「碰碰車」，新蒲崗遊樂場也訂購一批。「碰碰車」亦電動，特點可以亂碰亂撞，絕不傷損。

該場裝設的巴黎風車，據說是遠東最大的一架，高達八十呎，比小山崗還要高一點，每一轉動，給人從地平面帶到八層高樓差不多，膽怯的人相信受不了。其餘如小飛機、木馬機、小電船等，都應有盡有。

投資逾一千萬元

據遊樂場總經理黃國輝說，該場向港府批租場地，每年租金一百零五萬元，批期十年。由於租金不廉，場內機械工程均非力能不可，如果遇租每有一天，便無異損失三千元租金。估計十年的承批，都有一年時間用於建設，實際經營只得九年而已。他又表示遊樂場的投資約達一千餘萬元，相信遊樂場四周多屬平民區，該公司將來的營業方針也要極力做到大衆化，使各階層人士都有機會進場娛樂。他相信遊樂場與新蒲崗公園相繼落成後，必將成爲居民度假消閒的好去處。——潘思勉

喇叭手服毒求死

被發覺後聲聲不願留醫

離家出外有女同居

【本報訊】昨晚八時左右，北角馬寶道一男子服了過量安眠藥，被女友發覺，通知他的父母報警送院。

服毒男子楊琛，十九歲，潮州人，住馬寶道三十×號三樓。據說，楊以前住在瀾州街二十九號二樓，父親在中建大廈開設一間專幹油漆生意的公司，有六兄弟姊妹，他排行第二，楊以前就讀於聖貞書院，會考不及格後，再往成畫圖攻讀。去年輟學後，留在頭閒，他父母不久，他便跟了吹喇叭，不久，他曾學吹喇叭，到當夜總會奏音樂，此後，他便往外找工作。兩個月前，原來他認識一姓邱的女友，二人同居於馬寶道租了一房間，每月租一百一十五元，每月周頭一房間，其後他倆人八時許上班，深夜二時許才返家，平日「夫妻」倆經常吵架。

昨天上述時間，只剩楊邱二人在房中，邱的朱太太自房中奔出，大聲喊「救命」，楊急奔至房後加以阻止，邱打電話報警，楊便抵抗，送他至醫院後，楊尚清醒，堅持不願留醫，警察到後，合了數人之力，始將他送往醫院，據說，楊的父親在外，楊尚在床上打電話，仍拒絕「搶救」，送往醫院。邱在楊的房中發現了安眠藥，問明，是否與此有關，不得而知。

十二歲女童被老翁非禮

【本報訊】一個十二歲女童，昨天下午在土瓜灣與興貿街十一號天台被老翁非禮，女童家長向警方報案。據說，女孩子姓范。

火柴餘燼要滅熄

覺士再呼籲防火

【本報訊】港府新聞處消息：新年以來，本港紀錄之火警達三百宗之多。消防事務處長覺士指出，此等火警，大部分均屬不小心所引起者。鑑於農曆新年期內，火警將更趨頻繁，他再向市民呼籲，時刻小心，預防火警。

他說：所有火柴及餘燼，一定要完全熄滅，方可拋棄。

梳髻個頭過新年

回鄉度歲者衆

潮汕線23加班

中旅門前昨日人龍更長

港府每日發出回港證約三千份

【本報訊】港九潮汕同鄉回鄉的港九同胞一天比一天擁擠，昨天中國旅行社門前大排長龍，「龍尾」且曾轉入郵政局。

中旅社鑒於潮汕線旅客衆多，除原來的客車外，並決定廿三日增加專車一班。

【本報訊】人民入境事務處消息：大量港九人士往返國內度歲。此種專車的班次，由廿二日起，每日發出回港證約三千份。

港府潮汕線每日的回港證約有三千份。

據前稱指出，上述的數字顯示本港有甚多居民擬在新年假期內往中國大陸，此種現象，顯使潮汕鐵路增加專列，而他們亦將受到極大的阻擾。

農曆年初一二

工業僱傭條例

規定休假二天

【本報訊】港府新聞處消息：按照工業上僱傭（給工資假日）條例規定，一九六三年度的第一個假期，將適用於一九六三年一月廿五日及廿六日（即農曆年初一及初二）。凡屬適用此條例的工人，在上述兩日得享有給予工資的假日。如該兩日前十二個月內工作不少過一百八十日，及於該條例規定有假日十日以前的工作不少過一百八十天者。

倫大教授韓士福來港談中國古玉

【本報訊】倫敦大學東方藝術院遠東部主任韓士福教授應本港大會堂邀請，於一月廿一日（星期一）下午六時在大會堂高座舉行，由S及中國美術及考古學者演講：「中國古玉及青銅器」。

韓士福教授曾任倫敦大學中國美術及考古學博士，並曾任考古學教授，現任倫敦大學中國美術及考古學教授，曾主持人。曾任倫敦大學中國美術協會會長。

此次演講會由倫大東方學會主辦，並有幻燈片放映，但只由會員參加，每名會員只限帶兩名賓客入座。

市政署人員禁止索酬金

【本報訊】港府新聞處消息：因為市政事務署人員清潔衛生人員，向市民索取酬金，市政事務署曾向居民，任何人如遇有市政事務署職員向居民要求或接受任何金錢，應向市政事務署報告，或用電話通知附近警署。

青山道命案昨仍未發現線索

【本報訊】九龍青山道五二三號七樓偵探社幫辦的人，被刺斃，警方仍未發現凶手的線索。

男子跳樓喪生

【本報訊】紅磡灣道一天台，昨日下午四時有一男子跳樓自殺，送醫院後死亡。死者年約四十歲，身份未明。

郭伯偉昨飛比京

【本報訊】港府財政司郭伯偉，今日離港赴比京布魯塞爾出席會議，他將與香港的官員會商，假如共同市場吸納英國，香港的貿易問題，他將與比京官員商討。

外輪員離奇失蹤

昨晨已被尋獲

【本報訊】一名在港停留的外籍船員，日前離船後失蹤，經警方多方追尋，終於昨晨在九龍尋獲。據稱，他是德籍的船員，失蹤原因不詳。

福建中學招生

招收高中及初中各級插班生（學額不多）。
報名：由即日起，每天上午九時至十二時。
試期：一九六三年一月二十日（星期日）上午九時正。
校址：北角英皇道四八〇號四樓。電話：七〇八四八。　校長：黃濤

政府化驗證明・全無麻醉成份

世界馳名・治咳聖藥

非洲海底椰止咳露

非洲海底椰的真相

海底椰結晶是咳藥精華

任何的咳嗽一服即消除

百聞不如一見・既見不如一嘗

本世紀獨一無二・最靈驗止咳良藥

咳嗽者福音　千萬留意

非洲海底椰止咳露，乃用非洲海底椰提煉而成，經過化驗。

非洲海底椰止咳露專治：傷風咳嗽、氣喘咳嗽、痰多咳嗽、久咳不愈、老人咳嗽、小兒百日咳等症。

各大藥房均有代售

總代理：瑞昌西藥行

港九總經理：環洲貿易行

春節期間賀歲拜神
放炮燃燭不小心 喜劇會演成悲劇
民政署昨天提出預防辦法促鄉民注意

【本報訊】農曆新年燃放爆竹，一時不慎將會發生危險及引起火災，本港警務當局、新界民政署長區普樂，昨日發出通告，分發與新界鄉議局、各區鄉事委員會及村代表，請予協助，促請新界鄉民注意。通告內容如下：

「舊曆新年，不久又到，大家都喜歡燃放炮仗，慶賀新年，以及燃點蠟燭，拜神祭祖。但係有等人家，因為疏忽大意，以致發生火警，由喜劇變為悲劇，實在極之可惜。現在為求大衆安全，特與各位一談預防辦法。

「各位應知道，炮仗與蠟燭，都極易惹火，切勿任意放置，或與火種接近，以免發生意外。當然放炮仗與燃點蠟燭時，應該由成年人負責，不可任由兒童獨佈，或拈來玩弄。若能預先在就近地方貯備清水或沙一桶，以作滅火之用，則更為安全可靠。

「炮仗係用火藥造成，應該放入有蓋鐵盒或木盒內，不可放入衣袋裏，以免危險。當燃放時候，要在空曠地方，用線香或紙條小心引火，切勿向街路人或旁人面前拋去。如果炮仗點了火，因為藥引短、爆燃點，切勿再試，因為爆炸迅速，令人走避不及。凡此種種，都會傷害身體，尤其是灼傷眼睛。

「各位鄉知道，炮仗發出響聲，燭光舞亮，要預防小兒受驚，而且爆炸時，火星四射，凡在汽車、木屋、草地或乾草與雜林附近，以及廟宇之內燃放炮仗，俱不適宜。

「上面所講各項預防辦法，如果各位能夠一一做到，可以快快樂樂同過新年。「新年所用之炮仗與蠟燭是作賀年與敬神用，不是用來招致火災，要出動消防隊去救火。而大家需要燃放炮仗賀年與求神，不是火警。假如值一毫幾分的炮仗蠟燭，可以引致百千萬元的損失。請各位共同合作。」

廈村鄉事會選出新委員

【本報訊】廈村鄉鄉事委員會，昨日下午召開村代表大會，選舉第四屆委員。提名候選人十一名，結果選出委員鄧榮鏘、鄧鶴齡、鄧文良、鄧得才、鄧紹彰、鄧贊元、鄧英來。

外地凍鷄大量銷港
新界養鷄業受打擊
新界總商會打算向農林處求助

【本報訊】新界總商會昨日下午一時在九龍金漢酒樓舉行第十二屆理監事第十六次會議，出席者有邱德根、鄧同光、李卓南、馬世安、許添、黃松泉、周坤成、鄒服棠、陳福如、周理炳、鄭炳育、陳永東、鄭雲濤、劉榮桂等。財務及總務報告後，決定：㈠定二月二日（年初九）正午十二時，在金漢酒家舉行癸卯年新春團拜。㈡通過興爾利港金援購農會所委員會提具之辦法：擬於二月間公演粵劇籌款，地點以九龍區為限，票價暫定一百元、五十元、廿元三種；銷券辦法，推定邱理事長負責五千元，其餘各首屆理監事五百元。㈢臨時動議，鑒於廿二日訪新界鶏鴨業受入口雪藏大凍鷄傾銷的打擊，請農林處協助。又即席決定成立工商業輔助委員會，推定邱德根、鄧同光、陳永東、許添、鄭雲濤、周理炳、李卓南等七人負責。

慶祝農曆新年、燃放爆竹 要特別小心 燃點蠟燭 —港府新聞處提示

民間藝人的精心製作
中國民間燈彩年畫剪紙展覽介紹

中國民間燈彩、年畫、剪紙展覽展出的藝術品，是我國民間藝人所精心製作的藝術品，每逢年節、喜慶的日子，人們喜歡購買一些這類的藝術品來點綴自己的生活。自古以來，我國人民就有著過「春節」的習俗，把它看成為「一元復始」、「萬象更新」的象徵。因此，這些供節日張貼或擺掛的藝術品，從內容上說大都是「五穀豐登」、「吉祥如意」，充滿着對未來美好生活的嚮往。從形式上看，大多是鮮艷奪目，構成濃厚多彩的藝術語言。我國的燈彩、年畫和剪紙的生產，廣佈全國各地，而各有不同特色。在藝術風格方面，有纖細、有粗獷、有剛挺、有秀雅、有金碧輝煌，但都具有一個共同的特點，那就是濃郁的民族色彩。

農曆正月十五日，為我國人民傳統的燈節。「燈節」的一個節目，一到了夜，男女老少聚集街頭觀看「鬧元宵」，「舞龍」、「舞獅」……展覽的燈彩，是從北京、廣東、天津、上海等地搜羅來的精品。

年畫在我國的民間藝術寶庫中，是有着悠久的歷史的，其中以河北省的楊柳青、江蘇省蘇州的桃花塢、山東省的濰坊市、廣東省佛山市所產的年畫最負盛名。

剪紙，是我國民間藝術分佈最廣的一個品種，大多出自農村婦女之手。它的種類繁多，風格各異，按其使用，可分為四類：「窗花」、「門箋」、「禮花」、「鞋花」和刺繡底樣。江蘇、廣東、山東、河北、西北地區的作品最富特色。

在展覽中同時也介紹了一些新題材的作品，這是藝術工作者和藝人合作的成果。這些作品，在傳統風格的基礎上創作出嶄新的形象，其內容已和新時代的脈搏合拍協調。

山東濰縣年畫

荃灣商會派米濟貧

【本報訊】荃灣商會今年的「派過年米」工作，領米證已定今明兩日發與區內清貧坊衆，本月廿一、廿二兩日派米。

寒流兼歲晚
國產男女褸暢銷
中國國貨及裕華公司有供應

【本報訊】中國國貨公司今年從廣州前到的長毛絨短褸、中褸，式樣顏色都是目前市面上流行的，因此適爲暢銷。該褸照原價八折出售。

中褸，共有四個色，草綠、孔雀藍、湖水綠、棗色，原價每件三十九元半，四十九元半，今八折優待。國產兔毛皮短褸、鬆面晴雨大衣，也是國貨公司近日來的暢銷貨式。兔毛皮短褸尺碼俱備，每件售一百二十五元。變面晴雨大衣，設計時尚，一面是防雨綢，另一面則用防水絨製，顏色有黑和淺咖啡、黑、淺綠等。

裕華國貨公司今年推出的女庄絨短褸、中褸，花樣特多，手工精細。款式有無領、反西領、燕子領，及用袖等。顏色有黑、黃、紫格花等多種，以及混合色的，每件售廿餘元。上述短褸、中褸則每件售卅餘元。此外，來自上海之白兔皮女短褸，毛色雪白，保暖特強。另一種由廣州運到的長毛絨女短褸、中褸，款式新穎，配色鮮艷，均係目前本港流行的色調。男庄的甲巴甸晴雨大衣，其中有一種是閃光甲巴甸作面、內配酒紅長毛絨裏，每件只售一百四十五元，係男仕們喜愛的衣物。此外，該公司還備有絨棉被、鴨絨被，以及枕套和床單，以及抽紗、小圓枱、方桌布、檯布、繡花布、床單等大量供應，歡迎參觀。

中國國貨公司及九龍油麻地國貨公司、國貨門市部，及時運到大量應節年貨品，其中尤以擺設衣物為主。穿新衣迎新歲，裕……件售八十五元。

國產女褸 右：長毛絨中褸。中：兔毛皮短褸。左：雙面晴雨大衣。

博愛醫院沿門勸捐 定後日在元朗舉行

【本報訊】新界博愛醫院，歷史悠久，除賴各界人士捐輸及港府補助外，均由當年董事局向新界元朗等區人士熱心勸捐。該院每年例有沿門勸捐之舉（只限由當地熱心商店人士踴躍捐輸），其籌募日期，董事局日昨召開會議，已定本月十八日在元朗區內舉行，屆時由主席鄧國理、副主席陳日新、鄧炎奇、甘光孝、賓錦平及全體董事出發。又該院定二月二日（年初九）舉行新年團拜。

民間燈彩年畫剪紙
今天在大會堂展出

【本報訊】一個別緻、應時的中國民間燈彩、年畫、剪紙展覽，今天上午十時正，在大會堂八樓正式開幕。

這個展覽會包括八十多件精美的燈彩、六千件新舊年畫、二百件剪紙和一百多幅國畫名家畫作，都是我國民間用以點綴節日的藝術品，會場燈色輝煌，加上喜氣洋洋的年畫和剪紙，構成了濃厚的新年氣氛。

燈彩包括了蘇州、福建、天津的出品。這些出品是屬於中原傳統的宮燈、走馬燈和各種動植物形燈。其中香港人特別熟悉的是富於地方色彩的佛山燈色，如剪紙針蜜燈、四角游魚燈、鯉魚燈、和平火燈等等，都是設計巧妙、精美的燈色。

年畫部份除了少數是用五彩膠版印刷的新年畫外，大部分是民間形式的木版年畫，著名年畫出產地桃花塢、楊柳青、佛山和濰縣的出品，其中有些是加入新內容而保留舊形式的年畫。年紀較大的人，對舊年畫都很熟悉，親切；對年輕的觀衆來說也很有新鮮感，他們習了可以了解我國的民間藝術是怎樣的豐富。

剪紙通常以北方為最多，但是出現在展覽會上的也有廣東剪紙，如佛山和潮州的出品就很有特色。其中有用金紙剪的「銅襯料」，顯得很漂亮，也是北方所無的。

展覽部份，陳列了許多供人們欣賞用的國畫花卉、山水和對聯，都是名家的作品。

浙江興業銀行設北角辦事處

【本報訊】本港北角區近年來人口倍增，百業繁茂。本港浙江興業銀行為進一步便利該區的廣大客戶，並加強服務，即將於北角英皇道南方大廈設立辦事處，經營各種存款、放款，經收全國各地僑匯以及辦理其他一切銀行業務。據悉，該行北角辦事處已定於一月十七日正式開幕。

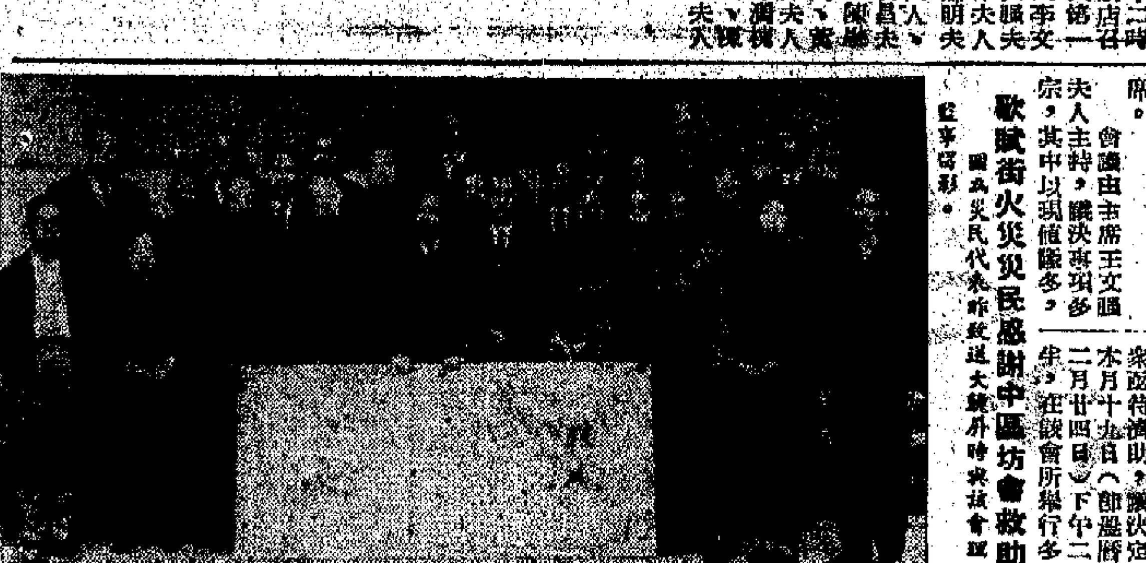
浙江興業銀行創設於一九〇七年，是全國創立最早的新式銀行之一。歷史悠久，一貫抱忠誠為客戶服務的宗旨，作風穩健，服務週到，因之早年在上海及江浙一帶，已在一般居住人士中，留下深刻的印象。該行在香港的分行，是本港僑界人士所熟識的，將來北角辦事處的設立，相信會受到江浙同鄉及廣東籍人士等的歡迎。

又該行為推行服務，除以工作人員多名外，職員均可以鄉音交談，倍感親切。又該行鑒於北角區學校林立，學生衆多，特舉辦兒童儲蓄，鼓勵兒童自幼養成節約美德；同時附設獎學金，對成績優良兒童給予鼓勵。最高獎金可達港幣一千元。此外該行尚有不少免費服務項目，相信定能獲得該區廣大居民的歡迎。

濟助貧民度年關
西區婦會將派糧衣
並定年初六作春節團拜

【本報訊】西區婦女福利會昨日下午二時半，假座六國飯店召開第七屆執行委員第一次會議，到有會長李文獻夫人，副主席王文瀛夫人、郭劍津夫人、李淑藩夫人、蕭明夫人，執委馮公夏夫人、朱朗星夫人、關汝松夫人、陳凱聰夫人、溫焯明夫人、鄭伯芬夫人、黃子成夫人、蘇紹良夫人、李坤榮夫人、陳濟舟夫人、鄭（？）夫人、關楨然夫人、陳寶……等，並獲民政署李才幹夫人列席。

會議由主席王文瀛夫人主持，議決事項多宗，其中以現值隆冬，天氣嚴寒，一般貧苦大衆亟待濟助，議決定於本月十九日（即農曆十二月廿四日）下午二時半，在該會所舉行多項



歌賦街火災災民感謝中區坊會救助 圖為災民代表昨致送大鏡與中區坊會理監事留影。

派米及糧衣等，共派二千份，凡以前在該會登記領有米證者均可按證到領。又以農曆新歲屆臨，特定於本月三十日（即農曆正月初六）日中午十二時召開同人同會大衆慶賀新年，屆時假北角中國酒樓舉行新春聚餐。該會多項派米捐款芳名如下：李文獻夫人二百元、王文瀛夫人三百二十元、馮漢柱夫人一百五十元、顧玉鏗夫人五十元棉衣四十件、蕭明夫人十元、黃祿明夫人一百元、鄭劍津夫人五十元、李淑藩夫人五十元、馮公夏夫人五十元、張沛松夫人六十元、陳福夫人五十元、溫焯明夫人三十元、曾蘇齊夫人二十元、黃子成夫人三十元、朱朗星夫人二十元、鍾翹昌夫人二十元、鄭伯芬夫人二十元、陳慶沛夫人二十元、張蕊苑夫人二十元、何德光夫人二十元、麥由夫人三十元、陳象池夫人三十元、楊仕樞夫人十元、張潤然夫人十元、康保瓊二十元、胡東明白米四百斤、王老太五十元、黃文達五十元、王兆幹五十元、王老太三十元、天主教國利會糧饋二千包（每包一磅）。

關懷失業工友 鐘錶工會派米

【本報訊】港九鐘錶業職工會，定春節前發米、臘肉，慰問失業工友。該工會工友工時長、工資低，生活苦，在此年關日近，失業工友生活倍加困難。該會為關懷工友疾苦，決定發給失業工友每人白米十斤、臘肉一斤。凡失業工友，均可到該會（九龍廟北街三十七號四樓）登記，登記日期由即日起至一月二十日止。

買伊人恤 送旅行喼

【本報訊】伊人恤近年經常發出各式各樣贈品，酬謝顧客，如領帶、旅行袋、內衣褲、尼龍衣刷等，均受各界歡迎。該公司為進一步迎合顧客需求，特又辦到一批名貴實用的航空旅行喼作為贈品，凡購兩件價值七元八角的高級免漿恤，即贈送一個。自開售以來，伊人恤出旅行喼已逾千，據稱此種喼存貨不多，送完即止。

長洲鄉事委會籌建會所大廈
樓下將設大會堂圖書館

【本報訊】長洲鄉事委員會正加緊籌建長洲鄉委會大廈。大廈地皮，已獲港府批出，地點在東灣新路，佔地數千呎，該大廈將與東灣泳灘相近，風景幽美。該大廈中座正堂為大會堂，兩翼為圖書館，另一闢為鄉公所。

關於籌建辦法，前經該會第二屆第二次會員大會提出，一致通過，由該會第二屆全體委員擔任籌建。並決議籌捐辦法：㈠捐一萬元者，以大堂命名（題字相留念）；㈡捐七千元者，以副堂命名（題字相留念）；㈢捐五千元者，以內堂命名（題字相留念）。

鄉事會主席周理炳、馮北財、黃承樂（十五）日發出通告，對長洲父老、旅居外各埠鄉長，永久紀念者，希於自公告之日起一個月內，來函認捐，如逾期分行設法徵求社會人士捐助。

建造商會九龍診所
即起贈醫贈藥兩月

【本報訊】香港建造商會九龍診所（旺角花園街一〇七號二樓），最近已裝置完成，並開始為會員、總會職員工友及街坊人士服務，並為行贈醫贈藥兩個月，由三月九日為止。在此期內到診，所有醫藥、打針、藥費只收掛號費一元，期滿後則照常收費。

南興詩壇 昨有雅集

【本報訊】南興詩壇日昨在九龍奧溜街東南詩院，舉行第一百一十九屆雅集，出席者有譚焯宏、李撫宇、方德、三（？）、古哲夫、劉寶和、趙鳳岭凡餘人。本屆詩題「上元節看馬戲」，限七律一首，韻腳自由。

籐業商會新員就職 昨晚舉行會員聯歡宴會

【本報訊】中華籐業商會第十屆新員，昨日下午四時舉行就職典禮，各社團代表觀禮者衆。名譽會長陳日保、陳訓滋、嚴煒棠、陳漢翼、共勉勵及理事齊集後，首由理事長陳光錦致詞，希望各人今後加強團結，研究業務發展，為會員多謀福利事宜。末由副理事長陳約請，晚上八時，在龍鳳酒家舉行會員聯歡宴會。

今日宴會

潮僑塑膠廠商會（中午十二時）新會所落成揭幕。
文商年會（下午二時半）廣州總社請廠發教新春茶點。
九龍華商會（今日）新員複選。

任何的咳嗽 一服即消除

「鐘錶」……投稿，四九……可寄九龍奧溜街

香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五二號
電話——七七三一三一

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

香港總會所：灣仔軒尼詩道，星期一、二、四、五上午九時至下午一時，下午二時至下午七時。

婚前指導：星期一、六下午……
生育指導所：……

九龍總會所：九龍……星期一、二、三、四、五上午九時至十二時，星期……下午五時至七時。

（各區指導所名稱及時間）香港區：中區、西區、西營盤、香港仔、赤柱、筲箕灣、柴灣、太古、北角、銅鑼灣、灣仔；九龍區：九龍城、官塘、黃大仙、李鄭屋、石硤尾、深水埗、油麻地、紅磡、旺角；新界區：荃灣、元朗、大埔、上水、沙田、西貢、長洲、大澳、離島……（時間各有不同，詳見原刊）

中文電台

七時時代曲；五十分音樂。八時十五分小曲；三十分粵曲：徐柳仙、呂紅。九時二十分粵曲：除卻巫山不是雲（徐柳仙、呂紅）；四十五分點唱。十時三十分粵曲：洛水神仙（芳艷芬、任劍輝）；情海歸帆（新馬師曾、小燕飛）。十一時三十分粵曲及時代曲。十二時故事「黑蝴蝶」；三十分名作品「妙想天開」。一時時代曲；三十分粵曲「冤死恨」。二時十分音樂；三十分京曲：生死恨（程硯秋）；四十五分電影故事「龍鳳呈祥」。三時十五分粵曲；四十五分西漢演義。四時十五分粵曲。五時四十五分時代曲。六時二十分音樂；三十分播影園地。七時廣播劇「崇浪」。八時十五分藝術歌曲。九時賀歲帝開運河曲；三十分真假人其詞；四十五分歌唱比賽。十時十五分韋命探案；十一時名曲：一彎眉月伴寒衾（何非凡、芳艷芬）；四十五分時代曲。

商業電台

七時音樂；三十分音樂譜子。八時十五分時代曲；三十分時代曲點唱；三十分婦女生活。十時三十分粵曲：洛水神仙（芳艷芬、任劍輝）；十一時十五分小說「落霞歸根」。十二時說寶說唱；三十分天空小說。一時三十分粵曲：紅拂女私奔（任劍輝、紅線女）。二時小說「鐵金山風雲」；三十分時代曲。三時粵劇「鴛鴦丹鳳」。五時一曲歌心聲；三十分兒童小說。六時〇五分美容講座；三十分商場漫談。七時三十分時代曲。八時小說「寃枉逃犯」。九時十五分粵曲；三十分小說「一失足」。十時大史夫日記；三十分粵曲。十一時三十分時代曲。

麗的銀台

七時廣東音樂；三十分英語教授。八時十五分說歸說唱點播；三十五分時代曲。九時零五分粵曲點唱；十時十五分國樂；十一時故事「鬼才倫文敘」；三十分兒童小說；一時故事：波濤幽靈；三十分小說：金粉與劍；二時小說：夜與霧；三十分故事：明日；十分說書說劇點播；三十分時代曲；四時說書說劇點播；三十分粵劇：藥鏡恨史；五時十五分廣東音樂；三十分說書：諸葛亮。

麗的金台

說「孫龐演義」；九時十五分小說「王府秘寶」；三十分夜音樂；四十五分粵曲；八時十五分追踪瓊界；一時十五分太太俱樂部；三十分樂宮……十一時三十分時代曲；十二時五十分粵曲欣賞；一時潮州戲曲欣賞。

麗的電視

四時四十五分「劫後英雄傳」；五時十五分卡通片；三十分西部卡通片；六時粵語新聞片；三十分英語新聞片「比賽長空」；四十五分「世界名人與事物」；七時十五分英語新聞；三十分「片集」；八時零五分英語新聞片；九時零五分「電影雜誌」；四十五分「當代賢人」；十時十分國語長片「 」……十一時……

星商加緊翻單訂貨
水貨趕運異常擠擁
尚有果菜數千件正在待運
星市部分京果雜貨價轉升

【本報訊】新加坡商人日來加緊向港採訂供應春節市場需要的水貨，聽說最近開往新加坡的兩水船，貨艙異常擠擁。

新加坡商人向港採訂的年貨，如生果、菜蔬、醃臘、臘味等，除乾果雜貨已運往外，其他不耐久藏的食品如生果、菜蔬等，日來翻單訂貨的亦多。據貿易商估計，目前尚有兩三水船運往，因此日來此間辦莊訂貨的商人擠擁，估計準備付運的生果、菜蔬有數千件之多。今年新加坡商人向港採購菜蔬較多的原因，是印尼方面供應新加坡的菜蔬數量不足。

【新加坡十四日航訊】新加坡京果雜貨市目前正值農曆年關旺銷期，各貨去路暢活。馬來亞聯邦鐵道罷工，對京果雜貨去銷有相當大影響，因為該地商家訂購的雜貨，先後已由「罷工」運往，不過運費比較高昂，各種雜貨照價已被拉升。新加坡貨銷商吸購則稍為踴躍。據入口商說，今年的京果雜貨銷售情形，仍比去年遜色。

日本冬菇，來源稀，高廿五至卅元，支字金花菇市價漲至每擔九百五十元，散庄金錢菇價同，貨井金花落九百廿五元。

香信銷途仍平淡，上庄香信拆成每擔四百七十五元，次貨四百廿元至四百卅元。

粉絲，中國來貨不多，暢銷價揚，正二級勝合粉絲每擔售一百廿二元，起二元，二級粉絲一百廿元，龍口粉絲拆成一百卅元。金菜亦好市，金鈎金菜一百零七元半，玉蘭金菜一百一十二元半，自斷金菜暢市。四川耳貨源短絀，市價企穩，二級貨每擔售五百七十五元，三級貨售五百四十元。

星商連日扯購
水果市道依然活躍
葉桔柑梨蘋果成交大宗
首批鮮花業已運去星洲

【本報訊】前昨兩天，新加坡商人扯購內地應市水果劇增，水果市道仍活躍。新加坡商人籌購年貨以暢銷貨，計扯去蕉柑約四百箱、雪梨約一千五百箱、蘋果約一千五百箱，潮州柑五千箱，沙田柑一百件，湖南柑一千箱。

本地果欄方面，昨日仍活躍。內地應時水果仍供不應求，其中尤以有昆明白皮蔗和蕉柑最暢銷，計江門和石岐蕉柑每擔分以八十五元及九十元成交，江門白皮蔗成六千把，每把（五支裝）成一元四毫八仙。湖南貨共成四千箱，沙田柑每箱成八元八毫和九元，湖北貨成八元五毫。

本地果欄商人說，內地應時水果仍供不應求。此外，上海蘋果亦成交約一千三百箱。

【又訊】經往新加坡供應年宵的鮮花，首批貨物業已付出。

爆穀暢銷
現貨存底已疏

【本報訊】據土產食品商消息，內地出產的爆穀暢銷，本港來貨成出約三百包，近一個月來成出六十餘噸。商人預料，今年成出的內地爆穀，比去年同期多二十餘噸。目前，內地爆穀的市價如下：市橋貨每擔一百四十元，梧州貨每擔一百元，佛山貨每擔九十元。商人稱，現在，經辦貨的存貨已無多。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	348/346/350	+6.000	960
倫敦登記	300	+4.000	340
聯合企業	8.6/8.7	+0.200	4,000
萬國企業	12	+0.100	5,080
遠東企業	19.6	+0.100	750
會德豐	11.3/11.4/11.5	+0.300	10,000
黃埔	39/38.75/39.25	+0.250	6,500
太古	64.5/65	+1.000	1,500
均益倉	26.2/26.3/26.4/26.5	+0.300	2,000
大酒店	86/86.25/86	—	2,600
置地	68/68.5/69	+1.000	9,970
信託	1.875/1.9/1.875	—	61,500
電車	39.5/39.75	+0.750	1,175
中巴	61	—	800
九巴	63.5/64/64.5	+1.000	8,230
油蔴地	115/114/116	+2.000	1,800
九燈	24.8/24.9/25/25.1	+0.400	6,200
港燈	29.5/29.4/29.6/29.8	+0.400	5,000
電話	36/36.25	+0.500	7,300
煤氣	16.3/16.5	+0.200	770
太平	3.325/3.5	+0.050	19,500
怡和	11.3/11.2/11.3	—	5,600
英泥	72.5/73	+1.000	1,900
牛奶	35.5/35.75	+0.500	8,800
連卡佛	22	+0.100	5,000
會德豐紗廠	4.35	+0.025	3,000
南洋紗廠	7.6/7.65	+0.050	9,000
聯合船塢	4.5	—	1,000
橡膠信託	5.6	+0.100	6,000
城市酒店	8.85/8.9	+0.150	2,343
城市利華	3.3/3.275/3.3	+0.050	14,703
東亞銀行	280	—	200
永安	160	—	60
堪富利士	25.8/27	+0.500	6,160
屈臣氏	18.5	—	100
天星	60/60.5/60	+0.500	2,686
鋼業	2.6	—	5,000
先施	12.4/12.5	—	2,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

年結

展望今年的香港糖市，短期看淡，但長遠則看好。以首季而論，估計糖市仍可能偏淡。

對近期糖市看淡的原因是：去年第四季內港商以較廉價訂入的印度白砂糖、台灣砂糖和東德砂糖，現正陸續運到，因當時成本與現在的市價有較大距離，加以目前年晚將屆，貨資周轉，故預料近期內有貨在手的商人，將會減少點購而降價求貨，藉以得回現金週轉。

為什麼說糖市前景並不樂觀呢？首先是有「世界糖倉」之稱的古巴，現在為了改變國家經濟單一作物的不合理現象，已削減了糖蔗種植面積而增加種植其他農作物。因此，古巴糖的存貨和出口量都比前減少。其次是去年台灣糖產量減產一成，而歐洲甜菜亦因霜凍失收而減產。去年第四季倫敦市場的原糖價，已因上述因素影響而急劇上升，估計這種情況在今年首季還會持續。

古巴歐洲台灣均減產
今年食糖市道看好
近期買賣閒靜售價可能稍回降

下去。正因為現時香港的砂糖價漲幅仍未能達到國際市場的原糖價漲幅，故如果國際糖市保持穩定，而香港的糖價存貨又日漸銷疏，則後市糖價仍有可能再漲。現時東德白砂糖開來香港的訂價為每噸四十七鎊，比去年上半年的最低價漲近一倍。

顯然，這就是外國食糖供應轉緊的一個明證。另外，去年上半年輸港大增的波蘭、捷克、匈牙利等白砂糖，今年一月港府雖宣佈實施新入口證，但當地始終未有新貨放盤，這更證明今後歐洲糖將不會有太大數量供應香港。去年香港食糖進、出口生意都有增長。計首十個月的煉糖進口量，達十三萬一千八百六十七噸，比前年同期激增百分之五十三點四。原糖進口也增百分之十四點四四至三萬三千四百噸。港製煉糖輸出量增百分之廿四而達三萬一千一百五十五噸，轉口輸出食糖更激增兩倍多而為七萬四千千四百噸。去年因香港人口續增，估計全年本地的食糖消費數量也增至約五萬噸，即平均每月消費四千餘噸。其中太古糖的銷量約佔四分之三，則要依靠進口供應。

一般做本地生意的糖商，去年上半年業務平淡，但第四季因糖價急起狂風，商人普遍獲得厚利。近年底又出的砂糖，有些每擔可賺十餘元，這是不少已進口商的收入。在港最大一批入口的，卻只有三次而已。去年四月間台灣砂糖在港市的拆價，只是每擔廿四元，年底已漲至四十七元，漲幅之大，達一九五七年以來所僅見。這種狂漲現象除部分原因係由於國際糖價急升所造成之外，更主要的原因還是港府於去年六月初停發中國大陸、東德、波蘭、匈牙利、捷克、南斯拉夫、古巴和蘇聯等八國白砂糖進口，使入口商失去議價空間。另外，太古糖廠亦趁此機會提高了本地價格。由此可見，去年糖市急漲的原因，主要還是人為的結果。這是去年香港進口砂糖的三大主要來源，是內地、波蘭和台灣。但其中台灣糖每月來量不過一千噸，因其價格較常偏高，故市場地位已逐漸降落。去年下期及今年初，印度白砂糖輸港漸漸增加，但商人仍覺得這一來源並不十分可靠，印度貨的付貨期多延誤，到埗期亦常常延誤，而且並無把握可經常供應，這都是造成港商對於訂貨抱有戒心的一些主要原因。（施通）

棉布單價續升
港廠價每碼十七點七五便士
英國市道稍好轉

【本報訊】據英國消息，英國棉布市場的訂價續提高，一般的棉布價每碼十七點七五便士。據《C.I.F.》英國的訂價，現在廠家的訂價已提高至每碼十七點七五便士。上週價格九六〇一四的棉布，在去年九、十月份以前用A紗織的原色粗斜布，賣家已絕不願意接受低的價格。

雖然有些廠家仍每碼收取低的訂價，但有些廠家頗為「搶手」，近期很多訂單，雖然每張訂單的數量不多，也不願過用以維持開工，以後的訂貨也只是有一些小廠得到較有利的訂單。這種情況已出現了很多時的了。

據港商說，英國市場的訂價回升，主要因英國市道近來有一定程度的好轉，同時，由於英國及本港廠家訂貨較有保障，比去年少，故訂價已經逐步回升，加上英國的訂單情況較好，又是較有利的訂價。不過，除英國貨價外，貨源較少的其他市場的價格，依然不變。

港英貿易續增
英貨輸港增幅較大
日貨輸港超過港貨輸日數倍

【本報訊】據外電報道，英國貿易部最近發表年報，指出香港的經濟活動同時促進英國與香港之間的貿易也增加。

去年首九個月，英國輸港的貨值，達三千四百萬鎊，比前年同期增八百萬鎊。香港對英國輸出，則以紡織品和化學產品為主，香港輸英的總值，計由三千五百六十萬鎊增至四千一百一十萬鎊，其中衣物和鞋類佔一千八百萬鎊。去年首九個月日貨輸港總值，達四千零七十萬鎊，比前年同期增加百分之三十；同期香港輸日的貨值，只有二千九百九十萬鎊，比前年同期增加一千三百萬鎊。

股票市價再漲
兩燈匯豐漲幅較大
成交總值又過四百萬元

【本報訊】昨日股票市場交投大幅增加，成交股類共有二十四種，比前日增加四十種。昨日股票共有二十萬九千餘股成交，值四百一十六萬元，比前日增加約三分之一。

匯豐、置地、兩燈、電話、中巴、九巴、太古、英泥、九龍倉各股都比較大的漲幅，買方出價也較高。股價上漲的原因是，市場人士認為，黃埔、置地等地產股將會續漲。因此，市場收市價格較好，成交也較旺。

經濟新聞

美棉期貨價漲
遠期貨漲勢最烈

【本報訊】據外電報道，美棉期貨價格普遍上漲，遠期貨漲勢尤烈。三月份期貨上升一點二四，每磅三四點六八美仙，五月份期貨上升一點二四，十月份期貨則升一點八，十二月份期貨每磅三四點六八美仙。

太古幼砂降價二元

【本報訊】太古幼砂糖昨日起降價二元，每擔四十六元半，四星幼砂跌價至四十八元半，S．G．幼砂糖的原因是：前期大幅漲價後，批發商已購到的貨量不少，故市場中減價以應付競爭。

金銻疲淡

【本報訊】昨市美銻、K金一度降至五十元，金一度報升至五十一元，今日最低僅六五，金收市報價略降至二四九元。

美豆油在歐價漲
每公噸二百二十三美元
港市昨天成價只算平穩

【本報訊】據油商消息，歐洲市場上美國豆油價格繼續上漲，美國豆油 C.I.F. 英國價格，本月十四日為每公噸二百二十三美元，比前一天升了三美元。

泰國新米盤略降
食米買賣仍疏
兩批發行宣告擱淺

【本報訊】據米商消息：最近泰國方面的新米報價，比前一週低約一鎊半。

紙市疲靜

【本報訊】據紙商說，近期本港紙市道仍屬疲淡，北歐道林紙訂單寥寥，港商少落單。

瑞匯比匯均改低

【本報訊】昨日瑞士法郎和比利時法郎的銀行賣價，新價均比前改低。

美去年出口貿易二百零八億美元

【本報訊】據紐約消息，美國一九六二年全年的出口總值約二百零八億美元。

凍肉燻柴進口量

【本報訊】港府公佈，去年十一月份香港輸入凍肉共一〇九一長噸。

明天獻映 京華樂都寶金 勇士大決鬥
明天獻映 東樂 世武俠 登金蓮 紅粉金槍
黃金 京華 樂都 最後今天 追兇記
今天 百老滙 快樂 麗都 四場請早 黑澤明 用心棒 Sanjuro TOSHIRO MIFUNE 三船敏郎 中外報章一致推荐
環球 今天選映 特價四毛、七毛、一元、二元 勇戰帝王谷 鮮花殘淚 美麗的三江 北京漫遊 蘇小小 孽海遺恨 雛兒難弟
定天神劍
樂聲 大華 倒亂鸞鳳 普慶 男與女 麗聲 皇后 皇都 馬戲奇觀 利舞台 大年長恨 新華 豪華 歌場魅影 城多利 招狼入舍 百樂門 吸血蜘蛛精 國泰 桃源春色

七輪到港期稍改動

亞拉斯特士與三原丸提早到港
隅田丸與河內輪各改遲一天到
富貴亞魯士明和丸遲兩天才到

【本報訊】現有七艘輪船由各地來港的到期均有改動，其中：

（一）太古公司代理之藍煙通貨輪「亞拉斯特士」號，原定本月廿日抵港落貨，廿三日開往英國利物浦港口，現為適應港商於節前趕運貨物出口的需要，特將進口期提早一天，並將開行期延遲一天，即十九日至廿三日四天內均在港落貨，廿四日（農曆除夕）幾乎始開往利物浦。據悉，該輪現仍有大數艙位可以落貨。該輪定二月廿四日抵達利物浦，即全程只需三十三天。

（二）永利公司代理之「富貴」貨輪（EMPRESS OF VICTORIA），現改過於明日（十七）由山打根抵港，即比原定航期延遲兩天。據悉，它這次載來貨物二千噸，其中包括大木、紅柴、椰子、沙藤、雜貨等。該輪卸落貨物後，擬於十八日晚或十九日早再開往山打根。

（三）天祥洋行代理的「三原丸」和「隅田丸」，到港期均有變動，前者將提早一天到，後者改遲一天來。「三原丸」來自新加坡，到港期由一月二十三日改為一月二十二日。「隅田丸」來自日本，到港期由一月二十二日改至一月二十三日。

（四）天祥洋行代理的「亞魯士」，昨有消息說要本月二十三日才能到埗，比原定時間遲了兩天。該輪從澳洲開來，此次載到的貨物已知有四、五百噸，其中水果和凍肉較多，麵粉和雜貨之類則少些。理由是時近農曆年晚，農場快要收割，麵粉廠之類的扯離照例不多。

（五）巴拉多船公司屬下的「明和丸」，原定本月十七日由日本到港，昨有消息說要改至十九日才能抵埗，比原定時間遲兩天。

（六）據華夏公司消息，該公司代理的「河內」輪，從歐洲經曼谷抵港的日期，已由本月十六日改為十七日。該輪有泰國貨物一千二百二十二噸及歐洲貨物一千五百八十九噸運來。

成都今南去

載貨一千五百噸 水泥佔了四百噸

【本報訊】太古公司屬下之「成都」貨輪，定今日（十六）開往新幾內亞與南太平洋港口，昨上午仍在A字十五號泊落貨。據悉，公司方面現已接到訂位貨物一千五百噸以上，為近數月來去貨較多的一個航線。其中水泥佔四百噸，餘為棉織品、豆製品、罐頭食品、帆布鞋、粗瓷碗碟、梳篦、麻包和雜貨。因上次「美中燕」輪沒有收貨往南太平洋，現在「成都」輪則恢復收貨前去，故市上積壓有較多貨物交它運出。

福州明天赴日本

準備收貨數十噸 泰采米二千噸原船運日

【本報訊】太古公司屬下之「福州」貨輪，已於前日由曼谷抵港，現正停泊於B字五號浮泡起落貨物。該輪本月十七日開往日本，因往日本的貨物不多，只準備收貨數十噸。該輪來時曾載泰國米二千噸，原船運往日本。

又，該公司屬下之「[illegible]」貨輪，現改期於今日（十六）由曼谷抵港。該輪載有白米、牛柏木、柚木和雜貨共二百餘噸，定十八日開往日本。船上有四千餘噸泰國米直接運往日本。據悉，泰國米三月份內有大批由太古公司船隻運往日本。

花生瓜子等 明天可到港

【本報訊】順昌公司

飛機時刻

（如果了解有無改時，請向有關公司詢問）

今日到港班機

非航：馬尼拉來，上午十一時卅分到；國泰：加爾各答、曼谷、仰光來，下午八時四十五分到；東京、台北、馬尼拉來，晚上十時零五分到；泛美：東京來，上午十時廿分到；曼谷來，下午三時廿五分到；民航：曼谷來，下午十二時二十分到；台北來，上午十一時卅分到；法航：曼谷來，下午三時四十五分到；快達：悉尼、馬尼拉來，晚上六時卅五分到；英國海外：東京來，下午二時廿分到；仰光來，下午四時；倫敦來；泰航：東京、台北來，下午一時零五分到；印航：東京來，晚上八時廿五分到；馬來亞航：新加坡來，上午十一時到；菲航：馬尼拉來，上午十時十五分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午一時；國泰：往台北、東京，上午八時四十五分開；往馬尼拉、新加坡，下午七時開；往曼谷、加爾各答，中午十二時開；民航：往台北，下午一時卅分開；英國海外：往新加坡、倫敦，下午三時開；往東京，下午四時十五分開；泛美：往東京，下午六時開；往曼谷，晚上十一時四十分開；快達：往東京，晚上七時廿分開；往曼谷，晚上八時四十分開；尼拉：往馬尼拉，下午五時開；印航：往曼谷，下午四時五十分開。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
阿蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷	1月18	華夏
東勝	EASTERN TRADER	日本	1月18	渣甸
新德	SUNDA	歐洲新加坡	1月18	鐵行
馬迪嘉	SUMADIJA	歐洲	1月18	華林
雪梨風	SYDNEY BREEZE	臺北	1月18	中太
兵天	BINTANG	美國	1月18	渣華
寶利多羅士	POLY DORUS	英國	1月18	太古
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	1月18	捷成
東方商船	ORIENTAL ARGOSY	美國	1月18	港郵
亞拉斯特士	ADRASTUS	日本	1月19	太古
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	1月19	捷成
伊利諾	ILLINOIS	美國	1月19	渣甸
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	1月19	渣甸
明和丸	MEIWA MARU	日本	1月19	巴拉多
芝罘	CHEFOO	曼谷	1月19	太古
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月19	洛士利
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	1月19	洛士利
柯利根丸	OREGON MARU	日本	1月19	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU	馬尼拉	1月19	萬國
四川	SZECHUEN	基隆	1月19	太古
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	1月20	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	1月20	國來
邊來路	BENLOYAL	歐洲新加坡	1月20	邊行
忌連來	GLENROY	歐洲新加坡	1月20	渣甸
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	1月20	美輪
沙馬拉	SALMARA	歐洲	1月20	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
和平	WORLD PINK	新加坡	1月21	新興行
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	1月21	渣華
寮國	LAOS	西貢	1月21	法郵
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月21	美輪
阿拉斯加丸	ALASAKA MARU	日本	1月21	大阪
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	1月21	美輪
夏利臨	HERMOD	日本	1月21	多利順
丹地	M.M. DANT	美國馬尼拉	1月21	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
舟山	CHUSAN	日本	1月22	鐵行
伊美連娜	IMERINA	曼谷	1月22	法郵
芝蓮娜	GERINA	美國	1月22	海運
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	1月22	大阪
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	1月22	渣華
露娜馬士基	LUNA MAERSK	印度	1月22	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	日本	1月22	渣華
高查士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月22	太古
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	1月22	大工
漢諾華	HANNOVER	日本	1月22	捷成
海華	HALLVARD	暹羅	1月22	多利順
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	1月22	天祥
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	1月23	大工
多羅	TOURNAI	日本	1月23	多利順
亞魯士	AROS	澳洲	1月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	1月23	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	非洲	1月23	大阪
漢陽	HAN YANG	日本	1月23	太古
茂島丸	SHIGASHIMA MARU	日本	1月23	國來
長沙	CHANGSHA	澳洲	1月24	太古
芬谷	FERNDALE	美國	1月25	多利順
卡拉西斯	JANEK KRASICKI	歐洲海防	1月25	華夏
興立	HENRIK	斗湖	1月26	多利順
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月26	渣甸
若島丸	WAKASHIMAMARU	印度新加坡	1月26	巴拉多
凱斯總統	PRES. HAYES	基隆	1月26	總統
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月26	渣華
海興	HAI HING	日本	1月27	多利順
力打里	NEDER RIJN	歐洲	1月27	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	1月27	多利順
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	1月27	和捷
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	1月27	國來
萬利羅士	MENELAUS	英國	1月27	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月27	總統
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	1月28	美郵
沙瓦士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月28	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月28	銀行
德拉	TIDRA	日本	1月28	順昌
萬林舒頓	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	1月29	渣華
惠上威利	KINGVILLE	美國	1月29	多利順
阿拉斯加郵	ALASKA MARU	美國	1月30	國來
東海丸	TOKAI MARU	非洲	1月30	大阪
太原	TAI YUAN	日本	1月30	太古
東謬	EASTERN MUSE	新加坡	1月30	渣甸
泰加	TAYGA	美國	1月30	順昌
普樂總統	PRES. POLK	美國馬尼拉	1月31	總統
芝本鋪	TJIPONDOK	東非新加坡	1月31	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月31	渣甸
巴士拉	BASRA	歐洲	1月31	寶隆
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月1	國來
麥基	KENNETH MCKAY	美國	2月1	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月1	捷成
雲海丸	UNKAI MARU	日本	2月1	萬國
忌連來	GLENROY	歐洲新加坡	2月2	渣甸
芬摩	FERNMOOR	美國	2月2	多利順
京都	KYOTO	歐洲	2月2	太平
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	2月2	法郵
大利安	TALLAYRAND	歐洲	2月3	多利順
佛拉	BEIRA	歐洲	2月3	寶隆
長崎	NAGASAKI	歐洲馬尼拉	2月5	太平
菲列賓	PHILIPPINS	美國	2月5	美郵
海德堡	HEIDEL BERG	歐洲	2月5	捷成
河灣	RIVERBANK	東南非	2月6	銀行
東方	EASTERN	澳洲	2月7	鐵行
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	2月9	華夏
比魯特	BOLESLAW BIERUT	歐洲曼谷	2月9	華夏
蘭利	RANEE	日本	2月12	鐵行
坎拿拉	CANARA	日本	2月12	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	1月21	銀行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	1月22	邊行
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	歐洲	1月23	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月23	渣華
多羅	TOURNAI	歐洲	1月24	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦	1月24	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦歐洲	1月24	邊行
舟山	CHUSAN	歐洲	1月24	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	1月27	總統
緬甸	BURMA	歐洲	1月29	太平
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	1月29	捷成
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	1月31	太古
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	2月1	總統
寮國	LAOS	馬賽	2月3	法郵
加提根郡	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月4	渣甸
美利	MALAIS	馬賽	2月5	法郵
皮魯士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
休斯頓丸	HOUSTON MARU	歐洲	2月7	東方
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月7	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	2月7	[illegible]
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	2月8	渣華
大倫廸	TARANTEE	歐洲	2月8	多利順
文珍	MUENCHEN	歐洲	2月8	捷成
亞洲	ASIA	意大利	2月9	天祥
利華沙	LIVENZA	意大利	2月10	天祥
保高達	BOGOTA	歐洲	2月12	寶隆
文尼斯修士	MENESTHEUS	歐洲	2月14	太古
新德	SUNDA	歐洲	2月15	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	2月15	太平
芙連郡	FLINTSHIRE	歐洲	2月16	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	2月19	銀行
大利蘭	TALLEYRANO	歐洲	2月20	多利順
沙瓦士泰	SCHWABANSTEIN	歐洲	2月21	捷成
高查士	CALCHAS	歐洲	2月22	太古
力打里	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
長崎	NAGASAKI	歐洲	2月27	太平
海德堡	HEIDELBERG	歐洲	2月28	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	3月5	鐵行
大利士文	TALISMAN	歐洲	3月8	多利順
奧加德	ORCADES	歐洲	3月11	鐵行
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月17	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
施巴沙	CHYEBASSA	波斯灣	1月20	鐵行
雪梨風	SYDNEY BREEZE	科倫坡	1月20	中太
加利素城	CITY OF CARLISLE	亞丁	1月21	銀行
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	1月22	邊行
隅田丸	SUMIDA MARU	亞丁塞得港	1月23	天祥
漢諾華	HANNOVER	亞丁塞得港	1月23	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁塞得港	1月23	渣華
多羅	TOURNAI	亞丁	1月24	多利順
亞拉斯特士	ADRASTUS	亞丁塞得港	1月24	太古
邊來路	BENLOYAL	亞丁	1月24	邊行
凱斯總統	PRES. HAYES	孟買	1月27	總統
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	1月28	國來
星星	STAR BELLATRIX	波斯灣	1月31	國來
亞奇利士	ACHILLES	亞丁塞得港	1月31	太古
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	2月1	總統
雲海丸	UNKAI MARU	科倫坡	2月3	萬國
寮國	LAOS	亞丁塞得港	2月3	法郵
加提根郡	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	2月4	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月6	渣甸
珍加馬士基	JENS MAERSK	印巴	2月8	捷成
長門丸	NAGATO MARU	蘇彝士塞得港	2月8	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	吉大港加爾各答	2月9	東方
吾妻山丸	AZUCHISAN MARU	孟買喀拉蚩	2月9	東方
蘭利	RANEE	加爾各答吉大港	2月13	鐵行
坎拿拉	CANARA	孟買波斯灣	2月14	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	1月18	永利
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉曼谷西貢	1月20	渣甸
大寶康	TAI POO HONG	金邊	1月20	順昌
明和丸	MEIWA MARU	新加坡檳城	1月20	巴拉多
忌連安	GLENEARN	馬尼拉	1月21	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	1月21	順昌
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	1月22	大阪
夏利臨	HERMOD	古晉汶萊山打根	1月22	多利順
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	1月22	天祥
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡檳城	1月22	銀行
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	1月23	天祥
曉生	HEW SANG	山打根	1月24	渣甸
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月24	太古
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	曼谷	1月24	巴拉多
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	1月25	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	1月26	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	1月27	總統
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉西貢曼谷	1月27	渣甸
興立	HENRIK	曼谷	1月27	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	1月27	總統
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	1月28	國來

（本報出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
羅傑士	ROGGEVEEN	上海	1月18	渣華
忌連安	GLENEARN	新港	1月20	渣甸
新疆	SINKIANG	上海天津青島	1月22	太古
忌連來	GLENROY	新港	2月4	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
日本怡美利	DONEVERETT	沖繩	1月18	國來
重慶	CHUNGKING	日本	1月18	太古
文珍	MUENCHEN	日本	1月18	捷成
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	1月18	銀行
士打萬加	STRAAT BANKA	日本	1月19	渣華
馬迪嘉	SUMADIJA	日本	1月19	華林
多達萊克	DOCTOR LYKES	基隆日本	1月19	總統
協明丸	KYOMEI MARU	日本	1月20	洛士利
四川	SZECHUEN	基隆	1月21	太古
三原丸	MIHARA MARU	日本	1月22	天祥
寮國	LAOS	日本	1月22	法郵
伊美連娜	IMERINA	日本	1月23	法郵
海華	HALLVARD	日本	1月23	多利順
帝光丸	TEIKO MARU	日本	1月23	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛施馬士基	ELSE MAERSK	西南非	1月18	捷成
日川丸	HIKAWA MARU	西南非	1月18	太平
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西非	1月22	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東南非	1月22	大阪
寶樹雲	BOSSEVAIN	南非	1月25	渣華
羅傑士	ROGGEVEN	南非	1月28	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	南西非	1月28	渣華
德拉	TIDRA	西南非	1月30	順昌
柚木	TEAKBANK	東南非	1月31	銀行
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	西南非	2月8	大阪
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	2月10	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	東南非	2月10	洛士利
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港商船	HONGKONG IMPORTER	美國	1月18	港郵
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	美國	1月18	太平
日清丸	NISSEI MARU	美國	1月18	巴拉多
瑪蓮馬士基	MAREN MAERSK	美國	1月18	捷成
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	1月19	總統
佐渡丸	SADO MARU	美國	1月20	洛士利
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	美國	1月20	洛士利
柯利根丸	OREGON MARU	美國	1月20	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	1月20	萬國
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	1月21	總統
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	1月21	總統
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	1月21	美輪
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	1月21	國來
馬尼拉	MANILA	美國	1月22	大工
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	1月22	美輪
杜華	TOWA MARU	溫哥華三藩市	1月22	華林
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月22	美輪
丹地	M.M. DANT	美國	1月22	渣甸
芝蓮娜	GERINA	美國	1月23	海運
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	1月23	大阪
拉美玲	LARS MELING	美國	1月23	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月24	總統
天瑪利	TAMERIRE	美國	1月24	多利順
寶樹雲	BOSSEVAIN	南美	1月25	渣華
來富雲	NORHOLT	美國	1月27	國來
飛雲	FLYING CLOUD	美國	1月28	和捷
新利華利	SUNNY VILLE	美國	1月29	銀行
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	1月31	國來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	澳洲	1月19	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新西蘭	1月22	大阪
東勝	EASTERN TRADER	澳洲	1月22	渣甸
亞魯士	AROS	澳洲	1月24	天祥
太原	TAI YUAN	澳洲	2月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	2月9	鐵行
嘉德倫	GUDRUN BAKKE	西澳洲	2月10	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月18	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
香港商船	H.K. IMPORTER(下午)	美國	A11	港郵
皮魯士	PYRRHUS(下午六時)	歐洲新加坡	太古倉	太古
士打萬加	STRAAT BANKA(上午十時)	南美新加坡	A5	渣華
奧威利	OAKVILLE(下午)	曼谷	A	多利順
英格士端	INCHSTUART(上午11時)	日本	B8	新興行
蘭利	RANEE(上午八時)	加爾各答新加坡	A9	鐵行
山隆丸	YAMATAKA MARU(上午)	日本	A13	萬國
興福	HENG FOO(下午一時)	[illegible]	油蔴地	[illegible]
麗嘉	[illegible](上午十時)	美國	A8	[illegible]
重慶	CHUNG KING(上午八時)	曼谷	A12	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
浩生	HO SANG(下午)	馬來亞巴生	紅磡灣	渣甸
海德	HALLDIS(下午)	新加坡加爾各答吉大港	A5	多利順
星平	STAR PINK(下午)	日本	B6	新興行
漢普頓丸	HAMPTON MARU(上午六時)	美國	A6	巴拉多
君川丸	KIMIKAWA MARU(下午五時)	美國	A12	太平
新嘉坡	SINGAPORE(上午)	美國	A19	銀行
昌福丸	SHOFUKU MARU(下午)	金邊	B16	太平
索姆朗	SHOMRON(下午)	新加坡	B18	新興行
大威達	TRAVIATA(上午)	美國	A1	多利順
成都	CHENGTU(下午)	南太平洋	A15	太古
朗德	RONDO(下午一時)	日本	九龍倉橋	[illegible]
恆生	HANG SANG(下午)	山打根	B3	渣甸
希里斯	HELIOS(下午)	日本	B10	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
珍加馬士基	JENS. MAERSK	波斯灣	B	捷成
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	B	國來
邊希安	BENHIANT	歐洲	九龍倉橋	邊行
文珍	MUENCHEN	歐洲	九龍倉橋	捷成
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	九龍倉橋	總統
百利	BALI	歐洲	A3	渣華
河內	HANOI	歐洲曼谷	A	華夏
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
日清丸	NISSEI MARU	日本	A	巴拉多
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	九龍倉橋	銀行
亞加比諾	AGAPENOR	英國	太古倉	太古
日川丸	HIKAWA MARU	日本	A14	太平
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	A6	太平
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	B	捷成
嘉拉捷臣	CLARA JEBSEN	曼谷	B	捷成
大寶來	TAI POO LOY	檳城新加坡	油蔴地	順昌
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	油蔴地	永利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
巴丹	BATAAN	歐洲	A2	大工
忌連利安	GLENLYON	歐洲	A16	渣甸
順榮	SHUN WING	新加坡	B17	捷順
福安	HOCK ANN	[illegible]	油蔴地	振盛行
英格士端	INCHSTUART	新加坡仰光	B8	新興行
福州	FOOCHOW	日本	B5	太古
蘭利	RANNEE	日本	A9	鐵行
奧威利	OAKVILLE	美國	A	多利順
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	A13	萬國

順榮 S.S. "SHUN WING"
元月十六日落貨 直航石叻 十七日開行
貨客搭船付貨請與本公司接洽 文咸西街六十八號 電話：[illegible]
捷順船務有限公司啓

雪梨風輪 S.S. "SYDNEY BREEZE"
元月十八日落貨 廿日開行往仰光、科倫坡等埠
貨客附搭請臨本公司接洽 香港[illegible] 電話：[illegible]
中太輪船有限公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「河內」M.S. "HANOI"
由寧尼亞、漢堡、鹿特丹、安特衛普、鄧扣克、曼谷來。定於一月十七日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
（地址：[illegible] 電話：[illegible]）

RICKMERS-LINE HAMBURG.
「阿蘇拉」M.S. "URSULA RICKMERS"
由漢堡、安特衛普、熱那亞、蘇丹港、曼谷來。定於一月十八日中午抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
（地址：[illegible] 電話：[illegible]）

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
大倫廸	TARANTEL	九龍倉橋	多利順
順盛	SHUN SHING	油蔴地	捷順
興富	HSING FOO	油蔴地	[illegible]
忌連加利	GLENGARRY	九龍倉橋	渣甸
美安	MAYON	油蔴地	[illegible]
曉生	HEW SANG	B3	渣甸
福州	FOOCHOW	B5	太古
海生	HAI SENG	油蔴地	[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時35分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時05分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時48分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時18分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時03分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時04分	上午10時50分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 下午六時　南朝鮮 上午十時
印度、巴基斯坦、中東、埃及、英國、歐洲 中午十二時
非洲、瑞士、意大利、亞丁 下午一時
菲律賓、西伊里安 下午一時
墨西哥、英國、中南北美、加拿大 下午一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲 下午四時
南越、台灣、日本、沖繩 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時　北婆羅洲 上午十時
馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲 上午九時
澳門 下午一時

明日空郵（星期四）

中國大陸 下午六時　老撾、柬埔寨 上午八時
緬甸、泰國、馬來亞、北婆羅洲、巴基斯坦 上午九時
錫蘭、菲律賓、南越、法國、伊朗 上午十一時
緬甸、中東、亞丁、非洲、尼日利亞、英國、歐洲 中午十二時
墨西哥、美國、中南北美、日本 下午三時
澳洲、新西蘭、東埔寨、南越 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
意大利、瑞士、德國、比利時、荷蘭、西德、東歐 中午十二時
[illegible] 下午一時
菲律賓、日本 下午一時
澳門 下午一時

足總制茅有新方案
因動粗刑期定
視實情而定罪
決策會明就此討論　並商改制案

俱動壇

足總決策委員會，定於明日（星期四）晚上七時半舉行第三次會議，商討議題共有多項，其中最重要的是有關未來擬足球改制問題，另一項則是新任風紀小組主委李文傑所擬的，有關制裁動粗球員的新計劃草案，球場合約續約問題，屆時亦將一併在會上討論。

本港足球應否改組聯賽職業化問題，已由李文傑草擬好一項具體計劃，分發給各社會人士參考，並順便徵求社會各階層人士意見，以藉此機會搜集資料。現在，此一計劃，已取得百分之九十的社會高層人士的支持，但是各屬會首腦，則尚採觀望態度中，始終沒有發表意見，球員意向將以「搵食」為首要，所以，到現在亦沒有任何意見發表。

至於負責搜集資料的另一委員陳耀川，雖然在上月舉行記者招待會時，曾提出有十一項問題的備忘錄，希望各報就此向有關人士採訪意見，然後在報章上發表，以藉此搜集資料。可是，因各方反應冷淡，陳耀川這如意算盤未能打響，該組搜集資料的工作也就未能如願展開。

明天之會議，主要將由足總各位正副會長聯同這個小組的搜集資料委員，然後擬定召開座談會的日期，準備邀請各屬會派遣代表出席，共同研究有關今後本港足球應否改組並聯辦職業化事宜，以便直接聽取各方面的意見作為擬定職業化計劃的藍本。

明天會議的另一重要議程，是由李文傑提出的制裁動粗球員新計劃。「新炮手」鑑於本屆「茅風」甚盛，從季初至現在，已有好幾位球員受到「重刑」的判罰，如愉園的司徒森、警察的陳輝洪、警察的吳就、東昇的林典、巴士的陳偉強等。但這些重刑，都未使「茅風」稍遏，最近幾場大戰，球員「茅風」更甚。紀律小組雖曾對此決定傳詢各被點名的甲組球員，但每次傳詢時，足總並不作進一步的處罰，只作書面警告，始行判其停賽，此一辦法也依然未能奏效，實行至今，每周仍有球員被點名警告。有鑑於此，新任紀律小組主委的李文傑，認為實應擴展小組權力，擬定一項新的辦法，制裁動粗的球員。

照他擬議的辦法，與前陸軍代表藥打士的計劃頗有相似之處，那就是擬定一項「刑期」，如球員因動粗被點名者，將按照「刑期」處罰，又如球員動粗被罰離場者，同樣施用規定的「刑期」。「刑期」的長短，將視動粗者當時表現的案情而定。

據李文傑解釋，此一措施，主要是為避免球證各決策在判案發生爭執、常見分歧時做成不愉快事件。有消息說，「新炮手」這個建議，頗獲各委員支持，因為這樣一來，將可節省許多時間，此項建議，如在明天之決策委員會上獲得通過，即可在下次執委會上追認實施了。（上官述）

光華征泰名單擬定
雪藏三將參與戎行
九巴借將未有確訊尚有待斟商
冰融雪化　軍容鼎盛

日隊定期廿九來

迎戰德隊香港腳
將有新衣上戰場
足總決撥欵為其縫運動衣

南華新秀黃申橋，宜紅可期了

代郵

德隊三戰球票
今午截止申購

東昇元朗遭遇戰
延期廿一日舉行

李德煒雙胞案
足總昨已解決
港青中鋒改伊雲士出任

警察體運會
今花墟舉行

甲二組錦標
伊館有三場

議論紛紛

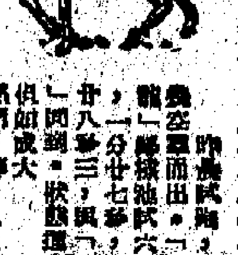
南東奪標前景
繫於周日一戰
勝者大有希望敗則難有作為
東華加緊操練圖報前仇

球庭廿三再開
擬重罰受儆者
釘仔吳飛青面仔俱在受傳之列
深感以警告制茅收效欠佳

初級杯乒團賽
太古今有四場

聯誼會組織班
定期三月開課

東南將大戰
雙方操練忙
駱牛等傷癒將可復出



得勝將軍金婚熱選
儲蓄得唔得半冷門
黃博騎師

頭暈　心跳　血高　或低　中醫教授　彭錦業

耳鼻　喉科　頸癧　痔瘍

蔡氏中醫診所（增設）專門外科夜診

風濕　氣　中醫教授　蔡啟超

中醫師　朱鶴皋　皇冠大廈

大社國醫　黃國榮　跌打瘡科

分類廣告　每行二元　五行起碼

電話：766980

潘柏胃靈丹　頑疾驗方

新到金魚　無聲麻雀　買唱機搵我　華麗洋服　明新花店

本報澳門分銷處

聘男推銷員

林大吟

朱鶴皋著　中醫百病問答　一、二、三集　每冊一元

娛樂

歲前鳳凰衆星動態

君平

鳳凰四星圖：前排陳娟娟（右）、王小燕（左）；後排韓瑛（右）、朱虹（左）。

江漢請老豆試新車

江漢現在雖然全心全意於演戲，但對「愛」仍念念不忘——所謂愛，就是音響，就是汽車。只要有空，他便把全部精神集中在自己那輛汽車上。

最近，江漢交上了忙運，一口氣拍了幾部片，計有「劉海遇仙記」、「合苞待放」、「鳳尾一枝梅」、「刀劍緣」、「璇玉錦」等。在歲前來臨之前，他斥資換了一輛新車。星期日的下午，他特別請「老豆」試坐新車，兜了九龍一圈，父子倆樂也融融。

韋偉佈置新家

韓瑛別心小狗

高遠和太太「試身」

朱虹喜歡孩子

黃愛玲（左）與楊帆、姜中平、夏萍在「金玉滿堂」中。

男男女女新笑料　擲毫奪美開生面

電影界公認最大膽的、最多男男女女南北影星演出的是「新」片「男男女女」，這日在清水灣片場拍攝的……（笑）

影藝手記

林鳳飛日傳喜訊

章妮

惡婆娘絕招　哭鬧加上吊

——「金玉滿堂」一片段

在鳳凰公司新片「金玉滿堂」中，……

小謎語

金沙穿對新皮鞋　傳奇以煙炙鞋底

夕陽紅　海灣金　青山灣畔堪流連

柳涯

團圓

林田浩

十五　遠嘗一度出嫁

紅河谷

西門豹傳記

史得

酒畔談兵錄

勸降聲聲動魄　壕溝線線穿心

陳少校

白崇禧那番如意算盤，也就是企圖壯大自己的軍事力量，謀取政治上的實力，等蔣介石站不穩時，由桂系勢力取而代之，再經過和談實現「劃江而治」的幻想。（後來李宗仁「代總」後，仍是這個迷夢。）因此，他知道蔣介石又要把他指揮下的部隊東調之後，自然要設法加以阻止。

但經過那一番折騰，他知道黃維兵團之被圍，實在難有希望。而自從十二月一日南京國防部將十四兵團亦已開始東調了，實先是第二十八軍，從鄂西先開抵漢口，白崇禧就表示不滿……[illegible]

十二月的最初幾天，蔣介石為想解黃維之圍，就是這樣的忙於調兵。……[illegible]

雙堆集的包圍圈，週圍不過二十里地，四邊平坦，只東南角有一座十多公尺高的土堆（尖谷堆）……[illegible]（四八）

懸崖飛人採燕窩

唐鳳

一個南山的採燕人能夠在懸崖峭壁上攀出窩中飛人的絕技，憑着一條繩索，抵達危岩的任何一點，而掘得名貴燕窩。

許多人已經在影片中看見過這一種驚險萬分的採燕方法了。……[illegible]

在南洋一帶，採燕窩是一項獲利甚豐的生意，但也是先同樣危險。……[illegible]

佛山年畫（門畫）持刀將軍

具有政治風度的探春

——「紅樓夢」人物論選篇

王崑崙

三

探春是一個有立場、能戰鬥的正統主義者。

為什麼她堅決發動改革，興利除弊？當然是為了賈府的利益。因為如果還能繼續擴大之，行而久之，即便不能「能達中興」「重振世業」，至少會挽回一點賈府的敗落；這豈不也起到了鞏固統治的作用嗎？

探春還要出去作一番什麼樣的事業呢？她說：小而言之，是「興家立業」，大而言之，是「安邦定國」。這除了積極地繼承和維護祖宗傳統，難道還有別的道路？她對於自己的家族之趨於敗亡，抱有特別的敏感和深重的憂慮。她說——

「……你們別忙，自然你們抄的日子有呢！你們今日早起不是議論甄家『自己家裏好好的抄家，果然今日被抄了！』咱們也漸漸的來了！可知這樣大族人家，若從外頭殺來，一時是殺不死的……必須先從家裏自殺自滅起來，才能一敗塗地呢！」

一個鐘鳴鼎食的貴族之家，所以繼向崩潰，必是先來自內部的分裂和腐朽。而且由他們自己製造出來的種種禍亂，別人怎麼挽救？這一規律，已被眼光銳敏的探春首先揭見了，她發出嚴重警告和預言。她對這種將要無可避免的感遇，是要挽救，要戰鬥；遇到了破壞正統尊嚴的禍患，她就要還擊。當王夫人受了王善保家的慫恿而大舉抄檢大觀園時，惟有探春是毫不猶豫地頑強反抗——

……（王鳳姐和王善保家的）又到探春院內……（探春）遂命眾丫頭秉燭開門而待……。探春笑道：「我們的丫頭自然都是些賊，我就是頭一個窩主……我的東西倒許你們搜閱，要想搜我的丫頭，這卻不能！我原比眾人歹毒，凡丫頭所有的東西，我都知道……你們不依，只管去回太太……說我違背了，我自去領！」……王善保家的……素日雖聞探春的名，她想眾人沒眼色沒膽量罷了……她便要乘勢作臉，因越眾向前，拉起探春的衣襟，故意一掀，嘻嘻笑道：「連姑娘身上我都翻了，果然沒有什麼。」鳳姐……忙說：「媽媽走罷，別瘋瘋顛顛的！」一語未了，只聽啪的一聲，王家的臉上，早着了探春一掌。探春登時大怒，指着王家的問道：「你是什麼東西？敢來拉扯我的衣裳？你狗仗人勢，天天作耗，在我們跟前逞臉！……由着你們欺負，你就錯了主意了！」

探春這響亮的一掌，是伸張正義、是大快人心的一掌，也是眾人之所不敢為的一掌。探春這一掌，不但打在一個當權狗腿子王善保家的臉上，也間接打在那些摧殘少女的上層統治者的臉上。儘管探春並沒有能阻止別人的翻箱搜檢，也並不能挽救多少少女的修遭厄運，但也足以使那個行無忌的狗腿子們殺了威風。

探春之所以有準備地猛烈地還擊，還因為在她心之深處有一種特有的痛點。正如作者所指出，王善保家的之敢於猖狂，也因為探春「又是庶出，她敢怎麼樣？」探春小姐性格與才能之形成，大概不能與她這種出生無關吧？如此一個自尊甚高的小姐偏從那一個卑賤的趙姨娘肚子裏生出來，這真是她「先天的不幸」了。她從在娘胎裏就被注定了和自己生身之母身分地位的矛盾。年紀越長，這種矛盾感覺越明顯。再加上趙姨娘是一個在明裏欺凌下層人物、在暗裏陰謀害上層人物的「半奴才」，其品性十分惡劣，常惹糾紛，總為人所不齒，更促使探春要隨時和她分疆劃界，嚴明治學。探春正統地位的尊嚴，使她只能拋棄了生身的血統而承認王夫人才是母親，她對寶玉曾這樣聲明過：

「……她（指趙姨娘）那想頭自然是有的，不過是那陰微鄙賤的見識。她只管這麼想，我只管認得老爺太太兩個人，別人我一概不管。就是姊妹兄弟跟前，誰和我好，我和誰好，別的我也不知道。論理我也不該說她，但她也太昏憒糊塗了。」（四）

佛·山·年·畫

——談中國民間燈彩年畫展中的廣東年畫

征流

佛山，是我國歷史上的四大名鎮之一，……[illegible]

題畫詞

給美山關

感皇恩

趙企

騎馬踏紅塵，長安重到，人面依然似花好。舊歡纔展，又被新愁分了。未成雲雨夢，巫山曉。　千里斷腸，關山古道，回首高城似天杳。滿懷離恨，付與落花啼鳥。故人何處也，青春老。

一笑集

利嘴尖牙

三青

英國瑪嘉烈公主以口才靈利馳名。據傳曉，曾出現了下列的對話。……[illegible]

「如果你真正去努力學習，天下沒有辦不到的事。」

「你能替我擠出來的牙膏塞回牙膏管裏嗎？」她不假思索地回答。

諾太性肥

玉門

某公司的經理對人事主任說：「我以為羅爾頓應該退休了；他的肥胖越來越差。」

人事主任回答：「他已在昨天退休了。」

「但今早我還見他上班。」

「正是肥性太差，他還未知道休退回事了。」

娛妻記

Herbert Harris著　迦撒諾譯

[illegible]（中）

平點

徐思

[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生

第一回：無賴少年成貴顯　高風義士陷圍困

[illegible]

歷代名妹傳

元道姑之述

二：別離

[illegible]（十五）

小說林

[illegible]